

Version 8.15 - 07/10/2024 - 1141 species - The ABA Checklist is a copyrighted work owned by American Birding Association, Inc. and cannot be reproduced without the express written permission of American Birding Association, Inc. - American Birding Association 204 S 25th St #3070 Colorado Springs, CO 80934, USA - (800) 850-2473 / (719) 578-9703 - www.aba.org

Note that where discrepancies in names occur between Clements/eBird and the AOS, both are listed, that of AOS in

Note that where discrepancies in names occur between Clements/eBird and the AOS, both are listed, that of AOS in parentheses. Note four-letter Alpha codes follow the English Names of the AOS. (December 2022)

		ow the English Names of th	,		
Ducks, Geese, and Swans (Anatidae)					
	Black-bellied Whistling-Duck	Dendrocygne àventre noir	Dendrocygna autumnalis	BBWD	1
	Fulvous Whistling-Duck	Dendrocygne fauve	Dendrocygna bicolor	FUWD	1
	Emperor Goose	Oie empereur	Anser canagicus	EMGO	2
	Snow Goose	Oie des neiges	Anser caerulescens	SNGO	1
	Ross's Goose	Oie de Ross	Anser rossii	ROGO	1
	Graylag Goose	Oie cendrée	Anser anser	GRGO	5
	Greater White-fronted Goose	Oie rieuse	Anser albifrons	GWFG	1
	Lesser White-fronted Goose	Oie naine	Anser erythropus	LWFG	5
	Taiga Bean-Goose	Oie des moissons	Anser fabalis	TABG	3
	Tundra Bean-Goose	Oie de la toundra	Anser serrirostris	TUBG	3
	Pink-footed Goose	Oie à bec court	Anser brachyrhynchus	PFGO	3
	Brant	Bernache cravant	Branta bernicla	BRAN	1
	Barnacle Goose	Bernache nonnette	Branta leucopsis	BARG	3
	Cackling Goose	Bernache de Hutchins	Branta hutchinsii	CACG	1
	Canada Goose	Bernache du Canada	Branta canadensis	CANG	1
	Hawaiian Goose	Bernache néné	Branta sandvicensis	HAGO	2
	Mute Swan	Cygne tuberculé	Cygnus olor	MUSW	1
	Trumpeter Swan	Cygne trompette	Cygnus buccinator	TRUS	1
	Tundra Swan	Cygne siffleur	Cygnus columbianus	TUSW	1
	Whooper Swan	Cygne chanteur	Cygnus cygnus	WHOS	3
	Egyptian Goose	Ouette d'D'gypte	Alopochen aegyptiaca	EGGO	2
	Common Shelduck	Tadorne de Belon	Tadorna tadorna	COMS	4
	Muscovy Duck	Canard musqué	Cairina moschata	MUDU	2
	Wood Duck	Canard branchu	Aix sponsa	WODU	1
	Baikal Teal	Sarcelle élégante	Sibirionetta formosa	BATE	4
	Garganey	Sarcelle d'été	Spatula querquedula	GARG	4
	Blue-winged Teal	Sarcelle à ailes bleues	Spatula discors	BWTE	1
	Cinnamon Teal	Sarcelle cannelle	Spatula cyanoptera	CITE	1
	Northern Shoveler	Canard souchet	Spatula clypeata	NSHO	1
	Gadwall	Canard chipeau	Mareca strepera	GADW	1
	Falcated Duck	Canard à faucilles	Mareca falcata	FADU	4
	Eurasian Wigeon	Canard siffleur	Mareca penelope	EUWI	2
	American Wigeon	Canard d'Amérique	Mareca americana	AMWI	1
	Laysan Duck	Canard de Laysan	Anas laysanensis	LAYD	3
	Hawaiian Duck	Canard des Hawaï	Anas wyvilliana	HAWD	2
	Eastern Spot-billed Duck	Canard de Chine	Anas zonorhyncha	ESBD	4
	Mallard	Canard colvert	Anas platyrhynchos	MALL	1
	Mexican Duck	Canard du Mexique	Anas diazi	MEDU	2
	American Black Duck	Canard noir	Anas rubripes	ABDU	1
	Mottled Duck	Canard brun	Anas fulvigula	MODU	1
	White-cheeked Pintail	Canard des Bahamas	Anas bahamensis	WCHP	4

	Northern Dintail	Canard nilat	Anna cauta	NODL	$\top$
	Northern Pintail	Canard pilet	Anas acuta	NOPI	
	Green-winged Teal	Sarcelle d'hiver	Anas crecca	GWTE	+
	Canvasback	Fuligule à dos blanc	Aythya valisineria	CANV	_
	Redhead	Fuligule à tête rouge	Aythya americana	REDH	
	Common Pochard	Fuligule milouin	Aythya ferina	COMP	+
	Ring-necked Duck	Fuligule à collier	Aythya collaris	RNDU	
	Tufted Duck	Fuligule morillon	Aythya fuligula	TUDU	
	Greater Scaup	Fuligule milouinan	Aythya marila	GRSC	
	Lesser Scaup	Petit Fuligule	Aythya affinis	LESC	
	Steller's Eider	Eider de Steller	Polysticta stelleri	STEI	
	Labrador Duck (extinct, 1858)	Eider du Labrador	Camptorhynchus labradorius	LABD	
	Spectacled Eider	Eider à lunettes	Somateria fischeri	SPEI	
	King Eider	Eider à tête grise	Somateria spectabilis	KIEI	
	Common Eider	Eider à duvet	Somateria mollissima	COEI	
	Harlequin Duck	Arlequin plongeur	Histrionicus histrionicus	HADU	
	Surf Scoter	Macreuse à front blanc	Melanitta perspicillata	susc	T
	White-winged Scoter	Macreuse à ailes blanches	Melanitta deglandi	wwsc	;
	Stejneger's Scoter	Macreuse de Sibérie	Melanitta stejnegeri	STSC	
	Common Scoter	Macreuse noire	Melanitta nigra	cosc	
	Black Scoter	Macreuse à bec jaune	Melanitta americana	BLSC	
	Long-tailed Duck	Harelde kakawi	Clangula hyemalis	LTDU	
	Bufflehead	Petit Garrot	Bucephala albeola	BUFF	
	Common Goldeneye	Garrot à oeil d'or	Bucephala clangula	COGO	
	Barrow's Goldeneye	Garrot d'Islande	Bucephala islandica	BAGO	+
	Smew	Harle piette	Mergellus albellus	SMEW	+
	Hooded Merganser	Harle couronné	Lophodytes cucullatus	HOME	
	Common Merganser	Grand Harle	Mergus merganser	COME	+
	Red-breasted Merganser	Harle huppé	Mergus serrator	RBME	+
	Masked Duck	D'rismature routoutou	Nomonyx dominicus	MADU	+
	Ruddy Duck	D'rismature rousse	Oxyura jamaicensis	RUDU	+
Curassows and Guans (Cracidae)	Traday Back	D Homatare rousse	CAyura jamaicensis	ROBO	
Curassows and Guans (Cracidae)	Plain Chachalaca	Ortalide chacamel	Ortalis vetula	PLCH	
Now World One 11 (Oderstands of dea)	Plain Chachalaca	Ortalide Chacamer	Ortalis vetula	PLON	
New World Quail (Odontophoridae)	Mauntain Quail	Calin das mantamas	Overant vy mietyc	MOLIO	+
	Mountain Quail	Colin des montagnes	Oreortyx pictus	MOUQ	+
	Northern Bobwhite	Colin de Virginie	Colinus virginianus	NOBO	+
	Scaled Quail	Colin écaillé	Callipepla squamata	SCQU	+
	California Quail	Colin de Californie	Callipepla californica	CAQU	+
	Gambel's Quail	Colin de Gambel	Callipepla gambelii	GAQU	+
	Montezuma Quail	Colin arlequin	Cyrtonyx montezumae	MONQ	_
Partridges, Grouse, Turkeys, and Old	World Quail (Phasianidae)				
	Wild Turkey	Dindon sauvage	Meleagris gallopavo	WITU	
	Ruffed Grouse	Gélinotte huppée	Bonasa umbellus	RUGR	
	Spruce Grouse	Tétras du Canada	Canachites canadensis	SPGR	
	Willow Ptarmigan	Lagopède des saules	Lagopus lagopus	WIPT	
	Rock Ptarmigan	Lagopède alpin	Lagopus muta	ROPT	
	White-tailed Ptarmigan	Lagopède à queue blanche	Lagopus leucura	WTPT	
	Greater Sage-Grouse	Tétras des armoises	Centrocercus urophasianus	GRSG	
	Gunnison Sage-Grouse	Tétras du Gunnison	Centrocercus minimus	GUSG	

	Dusky Grouse	Tétras sombre	Dendragapus obscurus	DUGR	2
	Sooty Grouse	Tétras fuligineux	Dendragapus fuliginosus	SOGR	2
	Sharp-tailed Grouse	Tétras à queue fine	Tympanuchus phasianellus	STGR	2
	Greater Prairie-Chicken	Tétras des prairies	Tympanuchus cupido	GRPC	2
	Lesser Prairie-Chicken	Tétras pâle	Tympanuchus pallidicinctus	LEPC	2
	Gray Partridge	Perdrix grise	Perdix perdix	GRAP	2
	Ring-necked Pheasant	Faisan de Colchide	Phasianus colchicus	RNEP	1
	Kalij Pheasant	Faisan leucomèle	Lophura leucomelanos	KAPH	2
	Indian Peafowl	Paon bleu	Pavo cristatus	INPE	2
	Gray Francolin	Francolin gris	Ortygornis (Francolinus) pondicerianus	GRAF	2
	Black Francolin	Francolin noir	Francolinus francolinus	BLFR	2
	Red Junglefowl	Coq bankiva	Gallus gallus	REJU	2
	Himalayan Snowcock	Tétraogalle de l'Himalaya	Tetraogallus himalayensis	HISN	2
	Chukar	Perdrix choukar	Alectoris chukar	CHUK	
	Erckel's Spurfowl (Francolin)	Francolin d'Erckel	Pternistis erckelii	ERFR	
Flamingos (Phoenicopteridae)					
· ····································	American Flamingo	Flamant des Caraïbes	Phoenicopterus ruber	AMFL	3
Grebes (Podicipedidae)	, and a second s	. Iaman ass saraisss		7	
areses (r outorpeatable)	Least Grebe	Grèbe minime	Tachybaptus dominicus	LEGR	2
	Pied-billed Grebe	Grèbe à bec bigarré	Podilymbus podiceps	PBGR	+
	Horned Grebe	Grèbe esclavon	Podiceps auritus	HOGR	+
	Red-necked Grebe		•	RNGR	+
	Eared Grebe	Grèbe jougris  Grèbe à cou noir	Podiceps grisegena	EAGR	+
			Podiceps nigricollis		+
	Western Grebe	Grèbe élégant	Aechmophorus occidentalis	WEGR	+
	Clark's Grebe	Grèbe à face blanche	Aechmophorus clarkii	CLGR	'
Sandgrouses (Pteroclidae)		_			
	Chestnut-bellied Sandgrouse	Ganga à ventre brun	Pterocles exustus	CBSA	;
	Chestnut-bellied Sandgrouse		Pterocles exustus		;
	Chestnut-bellied Sandgrouse  Rock Pigeon	Ganga à ventre brun Pigeon biset	Pterocles exustus  Columba livia	ROPI	
	Ü				
	Rock Pigeon	Pigeon biset	Columba livia	ROPI	
	Rock Pigeon Common Wood-Pigeon (Wood Pigeon)	Pigeon biset Pigeon ramier Pigeon à cou rouge	Columba livia Columba palumbus	ROPI CWPI	
	Rock Pigeon Common Wood-Pigeon (Wood Pigeon) Scaly-naped Pigeon	Pigeon biset Pigeon ramier Pigeon à cou rouge	Columba livia Columba palumbus Patagioenas squamosa	ROPI CWPI SNPI	
	Rock Pigeon Common Wood-Pigeon (Wood Pigeon) Scaly-naped Pigeon White-crowned Pigeon	Pigeon biset Pigeon ramier Pigeon à cou rouge Pigeon à couronne blanche	Columba livia Columba palumbus Patagioenas squamosa Patagioenas leucocephala	ROPI CWPI SNPI WCPI	
	Rock Pigeon Common Wood-Pigeon (Wood Pigeon) Scaly-naped Pigeon White-crowned Pigeon Red-billed Pigeon	Pigeon biset Pigeon ramier Pigeon à cou rouge Pigeon à couronne blanche Pigeon à bec rouge	Columba livia Columba palumbus Patagioenas squamosa Patagioenas leucocephala Patagioenas flavirostris	ROPI CWPI SNPI WCPI RBPI	
	Rock Pigeon Common Wood-Pigeon (Wood Pigeon) Scaly-naped Pigeon White-crowned Pigeon Red-billed Pigeon Band-tailed Pigeon	Pigeon biset Pigeon ramier Pigeon à cou rouge Pigeon à couronne blanche Pigeon à bec rouge Pigeon à queue barrée	Columba livia Columba palumbus Patagioenas squamosa Patagioenas leucocephala Patagioenas flavirostris Patagioenas fasciata	ROPI CWPI SNPI WCPI RBPI BTPI	
	Rock Pigeon Common Wood-Pigeon (Wood Pigeon) Scaly-naped Pigeon White-crowned Pigeon Red-billed Pigeon Band-tailed Pigeon Oriental Turtle-Dove	Pigeon biset Pigeon ramier Pigeon à cou rouge Pigeon à couronne blanche Pigeon à bec rouge Pigeon à queue barrée Tourterelle orientale	Columba livia Columba palumbus Patagioenas squamosa Patagioenas leucocephala Patagioenas flavirostris Patagioenas fasciata Streptopelia orientalis	ROPI CWPI SNPI WCPI RBPI BTPI ORTD	
	Rock Pigeon Common Wood-Pigeon (Wood Pigeon) Scaly-naped Pigeon White-crowned Pigeon Red-billed Pigeon Band-tailed Pigeon Oriental Turtle-Dove European Turtle-Dove	Pigeon biset Pigeon ramier Pigeon à cou rouge Pigeon à couronne blanche Pigeon à bec rouge Pigeon à queue barrée Tourterelle orientale Tourterelle des bois	Columba livia Columba palumbus Patagioenas squamosa Patagioenas leucocephala Patagioenas flavirostris Patagioenas fasciata Streptopelia orientalis Streptopelia turtur	ROPI CWPI SNPI WCPI RBPI BTPI ORTD	
	Rock Pigeon Common Wood-Pigeon (Wood Pigeon) Scaly-naped Pigeon White-crowned Pigeon Red-billed Pigeon Band-tailed Pigeon Oriental Turtle-Dove European Turtle-Dove Eurasian Collared-Dove	Pigeon biset Pigeon ramier Pigeon à cou rouge Pigeon à couronne blanche Pigeon à bec rouge Pigeon à queue barrée Tourterelle orientale Tourterelle des bois Tourterelle turque	Columba livia  Columba palumbus  Patagioenas squamosa  Patagioenas leucocephala  Patagioenas flavirostris  Patagioenas fasciata  Streptopelia orientalis  Streptopelia turtur  Streptopelia decaocto	ROPI CWPI SNPI WCPI RBPI BTPI ORTD EUTD	
	Rock Pigeon Common Wood-Pigeon (Wood Pigeon) Scaly-naped Pigeon White-crowned Pigeon Red-billed Pigeon Band-tailed Pigeon Oriental Turtle-Dove European Turtle-Dove Eurasian Collared-Dove African Collared-Dove (1969-1994)	Pigeon biset Pigeon ramier Pigeon à cou rouge Pigeon à couronne blanche Pigeon à bec rouge Pigeon à queue barrée Tourterelle orientale Tourterelle des bois Tourterelle turque Tourterelle rieuse	Columba livia Columba palumbus Patagioenas squamosa Patagioenas leucocephala Patagioenas flavirostris Patagioenas fasciata Streptopelia orientalis Streptopelia turtur Streptopelia decaocto Streptopelia roseogrisea	ROPI CWPI SNPI WCPI RBPI BTPI ORTD EUTD EUCD AFCD	
	Rock Pigeon Common Wood-Pigeon (Wood Pigeon) Scaly-naped Pigeon White-crowned Pigeon Red-billed Pigeon Band-tailed Pigeon Oriental Turtle-Dove European Turtle-Dove Eurasian Collared-Dove African Collared-Dove (1969-1994) Spotted Dove	Pigeon biset Pigeon ramier Pigeon à cou rouge Pigeon à couronne blanche Pigeon à bec rouge Pigeon à queue barrée Tourterelle orientale Tourterelle des bois Tourterelle turque Tourterelle rieuse Tourterelle tigrine	Columba livia  Columba palumbus  Patagioenas squamosa  Patagioenas leucocephala  Patagioenas flavirostris  Patagioenas fasciata  Streptopelia orientalis  Streptopelia turtur  Streptopelia decaocto  Streptopelia roseogrisea  Streptopelia chinensis	ROPI CWPI SNPI WCPI RBPI BTPI ORTD EUTD EUCD AFCD SPDO	
	Rock Pigeon Common Wood-Pigeon (Wood Pigeon) Scaly-naped Pigeon White-crowned Pigeon Red-billed Pigeon Band-tailed Pigeon Oriental Turtle-Dove European Turtle-Dove Eurasian Collared-Dove African Collared-Dove (1969-1994) Spotted Dove Zebra Dove	Pigeon biset Pigeon ramier Pigeon à cou rouge Pigeon à couronne blanche Pigeon à bec rouge Pigeon à queue barrée Tourterelle orientale Tourterelle des bois Tourterelle turque Tourterelle rieuse Tourterelle tigrine Géopélie zébrée	Columba livia  Columba palumbus  Patagioenas squamosa  Patagioenas leucocephala  Patagioenas flavirostris  Patagioenas fasciata  Streptopelia orientalis  Streptopelia turtur  Streptopelia decaocto  Streptopelia roseogrisea  Streptopelia chinensis  Geopelia striata	ROPI CWPI SNPI WCPI RBPI BTPI ORTD EUTD EUCD AFCD SPDO ZEBD	
	Rock Pigeon Common Wood-Pigeon (Wood Pigeon) Scaly-naped Pigeon White-crowned Pigeon Red-billed Pigeon Band-tailed Pigeon Oriental Turtle-Dove European Turtle-Dove Eurasian Collared-Dove African Collared-Dove (1969-1994) Spotted Dove Zebra Dove Passenger Pigeon (extinct, 1914)	Pigeon biset Pigeon ramier Pigeon à cou rouge Pigeon à couronne blanche Pigeon à bec rouge Pigeon à queue barrée Tourterelle orientale Tourterelle des bois Tourterelle turque Tourterelle rieuse Tourterelle tigrine Géopélie zébrée Tourte voyageuse	Columba livia  Columba palumbus  Patagioenas squamosa  Patagioenas leucocephala  Patagioenas flavirostris  Patagioenas fasciata  Streptopelia orientalis  Streptopelia turtur  Streptopelia decaocto  Streptopelia roseogrisea  Streptopelia chinensis  Geopelia striata  Ectopistes migratorius	ROPI CWPI SNPI WCPI RBPI BTPI ORTD EUTD EUCD AFCD SPDO ZEBD PAPI	
	Rock Pigeon Common Wood-Pigeon (Wood Pigeon) Scaly-naped Pigeon White-crowned Pigeon Red-billed Pigeon Band-tailed Pigeon Oriental Turtle-Dove European Turtle-Dove Eurasian Collared-Dove African Collared-Dove (1969-1994) Spotted Dove Zebra Dove Passenger Pigeon (extinct, 1914) Inca Dove	Pigeon biset Pigeon ramier Pigeon à cou rouge Pigeon à couronne blanche Pigeon à bec rouge Pigeon à queue barrée Tourterelle orientale Tourterelle des bois Tourterelle turque Tourterelle rieuse Tourterelle tigrine Géopélie zébrée Tourte voyageuse Colombe inca	Columba livia  Columba palumbus  Patagioenas squamosa  Patagioenas flavirostris  Patagioenas fasciata  Streptopelia orientalis  Streptopelia turtur  Streptopelia roseogrisea  Streptopelia chinensis  Geopelia striata  Ectopistes migratorius  Columbina inca	ROPI CWPI SNPI WCPI RBPI BTPI ORTD EUTD EUCD AFCD SPDO ZEBD PAPI INDO	
	Rock Pigeon Common Wood-Pigeon (Wood Pigeon) Scaly-naped Pigeon White-crowned Pigeon Red-billed Pigeon Band-tailed Pigeon Oriental Turtle-Dove European Turtle-Dove Eurasian Collared-Dove African Collared-Dove (1969-1994) Spotted Dove Zebra Dove Passenger Pigeon (extinct, 1914) Inca Dove Common Ground Dove	Pigeon biset Pigeon ramier Pigeon à cou rouge Pigeon à couronne blanche Pigeon à bec rouge Pigeon à queue barrée Tourterelle orientale Tourterelle des bois Tourterelle turque Tourterelle tigrine Géopélie zébrée Tourte voyageuse Colombe inca Colombe à queue noire	Columba livia  Columba palumbus  Patagioenas squamosa  Patagioenas leucocephala  Patagioenas flavirostris  Patagioenas fasciata  Streptopelia orientalis  Streptopelia turtur  Streptopelia decaocto  Streptopelia roseogrisea  Streptopelia striata  Ectopistes migratorius  Columbina passerina	ROPI CWPI SNPI WCPI RBPI BTPI ORTD EUTD EUCD AFCD SPDO ZEBD PAPI INDO CGDO	
	Rock Pigeon Common Wood-Pigeon (Wood Pigeon) Scaly-naped Pigeon White-crowned Pigeon Red-billed Pigeon Band-tailed Pigeon Oriental Turtle-Dove European Turtle-Dove Eurasian Collared-Dove African Collared-Dove (1969-1994) Spotted Dove Zebra Dove Passenger Pigeon (extinct, 1914) Inca Dove Common Ground Dove Ruddy Ground Dove Ruddy Quail-Dove	Pigeon biset Pigeon à cou rouge Pigeon à couronne blanche Pigeon à bec rouge Pigeon à queue barrée Tourterelle orientale Tourterelle turque Tourterelle tigrine Géopélie zébrée Tourte voyageuse Colombe inca Colombe rousse Colombe rouviolette	Columba livia  Columba palumbus  Patagioenas squamosa  Patagioenas leucocephala  Patagioenas flavirostris  Patagioenas fasciata  Streptopelia orientalis  Streptopelia turtur  Streptopelia decaocto  Streptopelia roseogrisea  Streptopelia chinensis  Geopelia striata  Ectopistes migratorius  Columbina inca  Columbina passerina  Columbina talpacoti  Geotrygon montana	ROPI CWPI SNPI WCPI RBPI BTPI ORTD EUTD EUCD AFCD SPDO ZEBD PAPI INDO CGDO RGDO RUQD	
Sandgrouses (Pteroclidae)  Pigeons and Doves (Columbidae)	Rock Pigeon Common Wood-Pigeon (Wood Pigeon) Scaly-naped Pigeon White-crowned Pigeon Red-billed Pigeon Band-tailed Pigeon Oriental Turtle-Dove European Turtle-Dove Eurasian Collared-Dove African Collared-Dove (1969-1994) Spotted Dove Zebra Dove Passenger Pigeon (extinct, 1914) Inca Dove Common Ground Dove Ruddy Ground Dove	Pigeon biset Pigeon ramier Pigeon à cou rouge Pigeon à couronne blanche Pigeon à bec rouge Pigeon à queue barrée Tourterelle orientale Tourterelle des bois Tourterelle turque Tourterelle rieuse Tourterelle tigrine Géopélie zébrée Tourte voyageuse Colombe inca Colombe à queue noire Colombe rousse	Columba livia  Columba palumbus  Patagioenas squamosa  Patagioenas leucocephala  Patagioenas flavirostris  Patagioenas fasciata  Streptopelia orientalis  Streptopelia turtur  Streptopelia decaocto  Streptopelia roseogrisea  Streptopelia striata  Ectopistes migratorius  Columbina inca  Columbina talpacoti	ROPI CWPI SNPI WCPI RBPI BTPI ORTD EUCD AFCD SPDO ZEBD PAPI INDO CGDO RGDO	4

	Zenaida Dove	Tourterelle à queue carrée	Zenaida aurita	ZEND	4
	Mourning Dove	Tourterelle triste	Zenaida macroura	MODO	-
Overland Bandwanness and Ania		Tourterelle triste	Zerialda macioura	WODO	H
Cuckoos, Roadrunners, and Anis (	Smooth-billed Ani	Ani à bec lisse	Crotonhaga ani	SBAN	1
			Crotophaga ani		-
	Groove-billed Ani	Ani à bec cannelé	Crotophaga sulcirostris	GBAN	+
	Greater Roadrunner	Grand Géocoucou	Geococcyx californianus	GRRO	+
	Common Cuckoo	Coucou gris	Cuculus canorus	COCU	_
	Oriental Cuckoo	Coucou oriental	Cuculus optatus	ORCU	+
	Dark-billed Cuckoo	Coulicou de Vieillot	Coccyzus melacoryphus	DBCU	+
	Yellow-billed Cuckoo	Coulicou à bec jaune	Coccyzus americanus	YBCU	ļ.
	Mangrove Cuckoo	Coulicou manioc	Coccyzus minor	MACU	-
	Black-billed Cuckoo	Coulicou à bec noir	Coccyzus erythropthalmus	BBCU	
Goatsuckers (Caprimulgidae)					
	Lesser Nighthawk	Engoulevent minime	Chordeiles acutipennis	LENI	
	Common Nighthawk	Engoulevent d'Amérique	Chordeiles minor	CONI	
	Antillean Nighthawk	Engoulevent piramidig	Chordeiles gundlachii	ANNI	2
	Common Pauraque	Engoulevent pauraqué	Nyctidromus albicollis	COPA	2
	Common Poorwill	Engoulevent de Nuttall	Phalaenoptilus nuttallii	СОРО	
	Chuck-will's-widow	Engoulevent de Caroline	Antrostomus carolinensis	CWWI	
	Buff-collared Nightjar	Engoulevent de Ridgway	Antrostomus ridgwayi	BCNI	;
	Eastern Whip-poor-will	Engoulevent bois-pourri	Antrostomus vociferus	EWPW	<i>i</i> .
	Mexican Whip-poor-will	Engoulevent d'Arizona	Antrostomus arizonae	MWPV	1
	Gray Nightjar	Engoulevent jotaka	Caprimulgus jotaka	GRNI	
Swifts (Apodidae)					
	Black Swift	Martinet sombre	Cypseloides niger	BLSW	1
	White-collared Swift	Martinet à collier blanc	Streptoprocne zonaris	WCSW	,
	Chimney Swift	Martinet ramoneur	Chaetura pelagica	CHSW	
	Vaux's Swift	Martinet de Vaux	Chaetura vauxi	VASW	
	White-throated Needletail	Martinet épineux	Hirundapus caudacutus	WTNE	
	Mariana Swiftlet	Salangane de Guam	Aerodramus bartschi	MASW	:
	Common Swift	Martinet noir	Apus apus	cosw	
	Pacific (Fork-tailed) Swift	Martinet de Sibérie	Apus pacificus	FTSW	4
	White-throated Swift	Martinet à gorge blanche	Aeronautes saxatalis	WTSW	,
	Antillean Palm Swift (Palm-Swift)	Martinet petit-rollé	Tachornis phoenicobia	ANPS	
Hummingbirds (Trochilidae)					
,	Mexican Violetear	Colibri thalassin	Colibri thalassinus	MEVI	;
		Mango do Drávest	Anthracothorax prevostii	GNBM	
	Green-breasted Mango	Mango de Prévost			
		Colibri de Rivoli	Eugenes fulgens	RIHU	
	Rivoli's Hummingbird	Colibri de Rivoli	Eugenes fulgens	RIHU	+
	Rivoli's Hummingbird  Plain-capped Starthroat	Colibri de Rivoli Colibri de Constant	Eugenes fulgens Heliomaster constantii	RIHU	
	Rivoli's Hummingbird  Plain-capped Starthroat  Amethyst-throated Mountain-gem	Colibri de Rivoli Colibri de Constant Colibri à gorge améthyste	Eugenes fulgens Heliomaster constantii Lampornis amethystinus	RIHU PCST ATMG	
	Rivoli's Hummingbird  Plain-capped Starthroat  Amethyst-throated Mountain-gem  Blue-throated Mountain-gem	Colibri de Rivoli Colibri de Constant Colibri à gorge améthyste Colibri à gorge bleue	Eugenes fulgens Heliomaster constantii Lampornis amethystinus Lampornis clemenciae	RIHU PCST ATMG BTMG	
	Rivoli's Hummingbird  Plain-capped Starthroat  Amethyst-throated Mountain-gem  Blue-throated Mountain-gem  Lucifer Hummingbird	Colibri de Rivoli Colibri de Constant Colibri à gorge améthyste Colibri à gorge bleue Colibri lucifer	Eugenes fulgens Heliomaster constantii Lampornis amethystinus Lampornis clemenciae Calothorax lucifer	RIHU PCST ATMG BTMG LUHU	;
	Rivoli's Hummingbird  Plain-capped Starthroat  Amethyst-throated Mountain-gem  Blue-throated Mountain-gem  Lucifer Hummingbird  Ruby-throated Hummingbird	Colibri de Rivoli Colibri de Constant Colibri à gorge améthyste Colibri à gorge bleue Colibri lucifer Colibri à gorge rubis	Eugenes fulgens Heliomaster constantii Lampornis amethystinus Lampornis clemenciae Calothorax lucifer Archilochus colubris	RIHU PCST ATMG BTMG LUHU RTHU	1
	Rivoli's Hummingbird  Plain-capped Starthroat  Amethyst-throated Mountain-gem  Blue-throated Mountain-gem  Lucifer Hummingbird  Ruby-throated Hummingbird  Black-chinned Hummingbird	Colibri de Rivoli Colibri de Constant Colibri à gorge améthyste Colibri à gorge bleue Colibri lucifer Colibri à gorge rubis Colibri à gorge noire	Eugenes fulgens Heliomaster constantii Lampornis amethystinus Lampornis clemenciae Calothorax lucifer Archilochus colubris Archilochus alexandri	RIHU PCST ATMG BTMG LUHU RTHU BCHU	
	Rivoli's Hummingbird  Plain-capped Starthroat  Amethyst-throated Mountain-gem  Blue-throated Mountain-gem  Lucifer Hummingbird  Ruby-throated Hummingbird  Black-chinned Hummingbird  Bahama Woodstar	Colibri de Rivoli Colibri de Constant Colibri à gorge améthyste Colibri à gorge bleue Colibri lucifer Colibri à gorge rubis Colibri à gorge noire Colibri des Bahamas	Eugenes fulgens Heliomaster constantii Lampornis amethystinus Lampornis clemenciae Calothorax lucifer Archilochus colubris Archilochus alexandri Nesophlox evelynae	RIHU PCST ATMG BTMG LUHU RTHU BCHU BAWO	
	Rivoli's Hummingbird  Plain-capped Starthroat  Amethyst-throated Mountain-gem  Blue-throated Mountain-gem  Lucifer Hummingbird  Ruby-throated Hummingbird  Black-chinned Hummingbird	Colibri de Rivoli Colibri de Constant Colibri à gorge améthyste Colibri à gorge bleue Colibri lucifer Colibri à gorge rubis Colibri à gorge noire	Eugenes fulgens Heliomaster constantii Lampornis amethystinus Lampornis clemenciae Calothorax lucifer Archilochus colubris Archilochus alexandri	RIHU PCST ATMG BTMG LUHU RTHU BCHU	

	Dufous Humminghird	Colibri rouy	Salaanharia rifiia	RUHU	1
	Rufous Hummingbird	Colibri roux	Selasphorus rufus		-
	Allen's Hummingbird	Colibri d'Allen	Selasphorus sasin	ALHU	1
	Broad-tailed Hummingbird	Colibri à queue large	Selasphorus platycercus	BTHU	1
	Bumblebee Hummingbird	Colibri héloïse	Selasphorus heloisa	BUHU	5
	Broad-billed Hummingbird	Colibri circé	Cynanthus latirostris	BBIH	2
	White-eared Hummingbird	Saphir à oreilles blanches	Basilinna leucotis	WEHU	3
	Xantus's Hummingbird	Saphir de Xantus	Basilinna xantusii	XAHU	5
	Violet-crowned Hummingbird	Ariane à couronne violette	Ramosomyia violiceps	VCHU	2
	Berylline Hummingbird	Ariane béryl	Saucerottia beryllina	BEHU	3
	Cinnamon Hummingbird	Ariane cannelle	Amazilia rutila	CIHU	5
	Buff-bellied Hummingbird	Ariane du Yucatan	Amazilia yucatanensis	BBEH	2
Rails, Gallinules, and Coots (Rallidae)					
	Spotted Rail	Râle tacheté	Pardirallus maculatus	SPRA	5
	Paint-billed Crake	Râle à bec peint	Mustelirallus erythrops	PBCR	5
	Rufous-necked Wood-Rail	Râle à cou roux	Aramides axillaris	RNWR	5
	Ridgway's Rail	Râle de Californie	Rallus obsoletus	RIRA	2
	King Rail	Râle élégant	Rallus elegans	KIRA	1
	Clapper Rail	Râle tapageur	Rallus crepitans	CLRA	1
	Virginia Rail	Râle de Virginie	Rallus limicola	VIRA	1
	Corn Crake	Râle des genêts	Crex crex	CORC	4
	Sora	Marouette de Caroline	Porzana carolina	SORA	1
	Common Gallinule	Gallinule d'Amérique	Gallinula galeata	COGA	1
	Eurasian (Common) Moorhen	Gallinule poule-d'eau	Gallinula chloropus	СОМО	5
	Eurasian Coot	Foulque macroule	Fulica atra	EUCO	5
	Hawaiian Coot	Foulque des Hawaï	Fulica alai	HACO	2
	American Coot	Foulque d'Amérique	Fulica americana	AMCO	1
	Purple Gallinule	Talève violacée	Porphyrio martinica (martinicus)	PUGA	1
	Gray-headed (Purple) Swamphen	Talève sultane	Porphyrio poliocephalus (porphyrio)	PUSW	2
	Yellow Rail	Râle jaune	Coturnicops noveboracensis	YERA	2
	Black Rail	Râle noir	Laterallus jamaicensis	BLRA	2
	Laysan Rail	Marouette de Laysan	Zapornia palmeri	LARA	6
	Hawaiian Rail	Marouette des Hawaï	Zapornia sandwichensis	HARA	6
Cumawahaa (Haliawaithidaa)	Hawalian Kali	ivial odelle des i lawai	Zapornia sanuwichensis	IIAIXA	
Sungrebes (Heliornithidae)	Superpho	Crábifoulaus d'Amáriaus	Haliarnia fulias	CLINIC	5
L'ambie (Ameridae)	Sungrebe	Grébifoulque d'Amérique	Heliornis fulica	SUNG	5
Limpkins (Aramidae)	Limethia	Caudan haus	A service and a service	LIMD	
	Limpkin	Courlan brun	Aramus guarauna	LIMP	2
Cranes (Gruidae)	One de illocare e	Omes de Omes de	Autinopologica	0400	
	Sandhill Crane	Grue du Canada	Antigone canadensis	SACR	1
	Common Crane	Grue cendrée	Grus grus	CCRA	4
	Hooded Crane	Grue à capuchon	Grus monacha		5
	Whooping Crane	Grue blanche	Grus americana	WHCR	2
Thick-knees (Burhinidae)					
	Double-striped Thick-knee	Oedicnème bistrié	Burhinus bistriatus	DSTK	5
Stilts and Avocets (Recurvirostridae)					
	Black-winged Stilt	D'chasse blanche	Himantopus himantopus	BWST	5
	Black-necked Stilt	D'chasse d'Amérique	Himantopus mexicanus	BNST	1
	American Avocet	Avocette d'Amérique	Recurvirostra americana	AMAV	1
Oystercatchers (Haematopodidae)					

	Eurasian Oystercatcher	Huîtrier pie	Haematopus ostralegus	EUOY	4
	American Oystercatcher	Huîtrier d'Amérique	Haematopus palliatus	AMOY	1
	Black Oystercatcher	Huîtrier de Bachman	Haematopus bachmani	BLOY	1
Lapwings and Plovers (Charadriidae)	Black Oystercatorier	Huitilei de Bacillian	riaematopus paciimam	BLOT	Ė
Lapwings and Flovers (Charachiae)	Northern Lapwing	Vanneau huppé	Vanellus vanellus	NOLA	4
	Southern Lapwing	Vanneau téro	Vanellus chilensis	SOLA	5
	Black-bellied Plover	Pluvier argenté	Pluvialis squatarola	BBPL	1
	European Golden-Plover	Pluvier doré	Pluvialis apricaria	EUGP	4
	American Golden-Plover	Pluvier bronzé	Pluvialis dominica	AMGP	1
	Pacific Golden-Plover	Pluvier fauve	Pluvialis fulva	PAGP	2
	Eurasian Dotterel	Pluvier guignard	Eudromias (Charadrius) morinellus	EUDO	4
	Killdeer	Pluvier kildir	Charadrius vociferus	KILL	1
	Common Ringed Plover	Pluvier grand-gravelot	Charadrius hiaticula	CRPL	3
	Semipalmated Plover	Pluvier semipalmé	Charadrius semipalmatus	SEPL	1
		Pluvier siffleur	Charadrius melodus	PIPL	2
	Piping Plover		Charadrius dubius	LRPL	5
	Little Ringed Plover	Pluvier de Mangelie			+
	Siberian (Lesser) Sand-Plover	Pluvier de Mongolie	Anarhynchus mongolus	LSAP	3
	Greater Sand-Plover	Pluvier de Leschenault	Anarhynchus (Charadrius) leschenaultii	GSAP	5
	Wilson's Plover	Pluvier de Wilson	Anarhynchus (Charadrius) wilsonia	WIPL	1
	Collared Plover	Pluvier de d'Azara	Anarhynchus (Charadrius) collaris	COPL	5
	Mountain Plover	Pluvier montagnard	Anarhynchus (Charadrius) montanus	MOPL	2
	Snowy Plover	Pluvier neigeux	Anarhynchus (Charadrius) nivosus	SNPL	1
	Kentish Plover	Gravelot a collier interrompt	Anarhynchus (Charadrius) alexandrinus	KEPL	5
Jacanas (Jacanidae)	N. 0		,	110.14	
	Northern Jacana	Jacana du Mexique	Jacana spinosa	NOJA	4
Sandpipers, Phalaropes, and Allies (S				LIDOA	
	Upland Sandpiper	Maubèche des champs	Bartramia longicauda	UPSA	1
	Bristle-thighed Curlew	Courlis d'Alaska	Numenius tahitiensis	BTCU	2
	Whimbrel	Courlis corlieu	Numenius phaeopus	WHIM	1
	Little Curlew	Courlis nain	Numenius minutus	LICU	5
	Eskimo Curlew (extinct, 1962)	Courlis esquimau	Numenius borealis	ESCU	6
	Long-billed Curlew	Courlis à long bec	Numenius americanus	LBCU	1
	Far Eastern Curlew	Courlis de Sibérie	Numenius madagascariensis	FECU	4
	Slender-billed Curlew	Courlis à bec grêle	Numenius tenuirostris	SBCU	5
	Eurasian Curlew	Courlis cendré	Numenius arquata	EUCU	5
	Bar-tailed Godwit	Barge rousse	Limosa lapponica	BTGO	2
	Black-tailed Godwit	Barge à queue noire	Limosa limosa	BLTG	3
	Hudsonian Godwit	Barge hudsonienne	Limosa haemastica	HUGO	1
	Marbled Godwit	Barge marbrée	Limosa fedoa	MAGO	1
	Ruddy Turnstone	Tournepierre à collier	Arenaria interpres	RUTU	1
	Black Turnstone	Tournepierre noir	Arenaria melanocephala	BLTU	1
	Great Knot	Bécasseau de l'Anadyr	Calidris tenuirostris	GRKN	4
	Red Knot	Bécasseau maubèche	Calidris canutus	REKN	1
	Surfbird	Bécasseau du ressac	Calidris virgata	SURF	1
		Combattant variá	Calidris pugnax	RUFF	3
	Ruff	Combattant varié	<u> </u>		+
	Broad-billed Sandpiper	Bécasseau falcinelle	Calidris falcinellus	BBIS	4
			Calidris falcinellus		4 3 1

Terminck's Stirit Bécasseau de Terminck Caléris schminchai LEST Long-taed Stirit Bécasseau à longs doigh. Caléris subminuta LEST LONG-taed Stirit Bécasseau à longs doigh. Caléris subminuta LEST LONG-taed Stirit Bécasseau sandre ling. Caléris prymaeu (prymeu) SSA Rod-necked Stirit Bécasseau sandre ling. Caléris prymaeu (prymeu) SSA Rod-necked Stirit Bécasseau sandre ling. Caléris prymaeu (prymeu) SSA Rod-necked Stirit Bécasseau sandre ling. Caléris prymaeu (prymeu) SSA ROD Dunin Becasseau variable Caléris palpia Dunil. Rock Sandpiper Bécasseau des Alecudienne Caléris palpiacnemis ROSA Beuris Sandpiper Bécasseau violet Caléris minute PosA Baird's Sandpiper Bécasseau minute Caléris minute LIST Least Sandpiper Bécasseau minute Caléris minute LIST Least Sandpiper Bécasseau minus Caléris minute LIST Unite Stirit Unite Stirit Bécasseau crossadire Caléris minute LIST Bécasseau Caléris Sandpiper Bécasseau crossadire Caléris minute Bésa Proctors Sandpiper Bécasseau crossadire Caléris minute Sex Proctors Sandpiper Bécasseau d'Alaska Caléris marian des PESA Sentipolite Caléris minute Sex Pesa		1	l			_
Long toted Stint Spoon billed Sandgiper Becasseau spatule Califoris pygresse (pygress) Red-redexed Stint Red-redexed Stint Sandering Becasseau sendering Califoris pygresse (pygress) Sandering Becasseau sendering Califoris pygresse (pygress) Dursin Bordinaseau variable Califoris alba Califoris petic-premium Rock Sandpiper Becasseau des Aldoutierne Califoris alba Califoris petic-premium Rock Sandpiper Becasseau des Aldoutierne Califoris martierne PUSA Barrid's Sandpiper Becasseau des Balari Califoris martierne PUSA Califoris martierne PU		Curlew Sandpiper	Bécasseau cocorli	Calidris ferruginea	CUSA	3
Spoon-billed Sandpiper  Red-nocled Siert  Rock Sandpiper  Rock Sandpiper  Rock Sandpiper  Rock Sandpiper  Redsasseau visite  Berards Sandpiper  Redsasseau visite  Rock Sandpiper  Redsasseau visite  Redsasseau Red Reduntieren  Redsasseau Red Reduntieren  Redsasseau Red		Temminck's Stint	Bécasseau de Temminck	Calidris temminckii		3
Red necked Stint Becasseau a col roux Caldris ruficolila RNST I Sunderling Becasseau sanderling Caldris albia SAND Until Becasseau variable dictiva sebina DUNI.  Possibilità del caldris		Long-toed Stint	Bécasseau à longs doigts	Calidris subminuta	LTST	3
Sanderling Bécasseau sanderling Caldris albe SAND  Dunin Bécasseau variable Caldris albra DUNL  Rook Sandpiper Bécasseau variable Caldris pliconomia DUNL  Rook Sandpiper Bécasseau volet Caldris mantima PUSA  Barin's Sandpiper Bécasseau volet Caldris mantima PUSA  Barin's Sandpiper Bécasseau volet Caldris mantima PUSA  Little Sint Bécasseau minute Caldris minuta BLST  Least Sandpiper Bécasseau minute Caldris minutal LIST  Least Sandpiper Bécasseau minute Caldris minutal LIST  Least Sandpiper Bécasseau minute Caldris minutalle LESA  White-orneo Sandpiper Bécasseau crossabre Caldris fusicociolls WRSA  Buff-breassed Sandpiper Bécasseau crossabre Caldris fusicociolls WRSA  Pectoral Sandpiper Bécasseau crossabre Caldris soundiciolis BBSA  Pectoral Sandpiper Bécasseau semipamia Caldris subracionis BBSA  Pectoral Sandpiper Bécasseau semipamia Caldris publication subracionis BBSA  Western Sandpiper Bécasseau de politine centro Caldris melanatos PESA  Western Sandpiper Bécasseau de politine centro Caldris melanatos PESA  Sont-billed Dowtcher Bécasseau cernipamia Caldris publication with the Caldris publication of the Cal		Spoon-billed Sandpiper	Bécasseau spatule	Calidris pygmaea (pygmea)	SBSA	4
Dunlin Bécasseau variable Calidris alpine DUNL Rock Sandipper Becasseau des Aleculeme Calidris pationemis ROSA à Pupie Sandipper Bécasseau vides Calidris mandrima PUSA Bard's Sandipper Bécasseau de Baird Calidris mandrima PUSA Little Sint Bécasseau initiuse Calidris mandrima ILIST Least Sandipper Bécasseau minute Calidris minutura ILIST Least Sandipper Bécasseau à croupini bain Calidris minutura ILIST Responsibility (Calidris submiticolla Calidris minutura ILIST Responsibility (Calidris submiticolla Calidris minutura ILIST Responsibility (Calidris submiticolla Calidris submiticolla Personsibility (Calidris submiti		Red-necked Stint	Bécasseau à col roux	Calidris ruficollis	RNST	3
Rock Sandpiper Becasseau violet Califoris prilipionemis Purple Sandpiper Becasseau violet Califoris maritime Purple Sandpiper Becasseau violet Califoris maritime Purple Sandpiper Becasseau de Balard Califoris maritime List Stint Least Sandpiper Becasseau de Balard Califoris minuta List Stint Least Sandpiper Becasseau minute Califoris minuta List Stint White-rumped Sandpiper Becasseau a croupton branc Califoris mutualitime List Stint Buff-breasted Sandpiper Becasseau a croupton branc Califoris fusicotilis BBSA Buff-breasted Sandpiper Becasseau a croupton branc Califoris fusicotilis BBSA Buff-breasted Sandpiper Becasseau a croupton branc Califoris fusicotilis BBSA Pectoral Sandpiper Becasseau a proprieto conduct Califoris melantotos PESA Semipalmated Sandpiper Becasseau semipalmé Califoris mutual WESA Strot-Billed Dowlitcher Becasseau de Califoris mutual WESA Short-Billed Dowlitcher Becasseau de Califoris mutual WESA Short-Billed Dowlitcher Becasseau a component Califoris motion with the Califoris mutual WESA Short-Billed Dowlitcher Becassea in long bec. Limendomus graeue SBDO Long-Billed Dowlitcher Becassea in long bec. Limendomus graeue SBDO Long-Billed Dowlitcher Becassea in long bec. Limendomus graeue BBDO Long-Billed Dowlitcher Becassea de Botal Scolopar struitora Scolopar Minutual Laboratora Scolopar Scolopar struitora Allary Califoria Scolopar struitora Allary Califoria Scolopar struitora Scolopar struitora Scolopar struitora Scolopar struitora Scolopar struitora Scolopar Scolopar struitora Scolopar Scolopar struitora Scolopar Scolopar struitora Scolopar Chevalter bargete Augusta Scolopar struitora Scolopar S		Sanderling	Bécasseau sanderling	Calidris alba	SAND	1
Purple Sandpiper Bécasseau violet Calidris maritima PUSA Baird's Sandpiper Becasseau de Baird Calidris bairdi BASA Little Stint Becasseau munte Calidris mirunta List Least Sandpiper Bécasseau mirunsculle Calidris miruntila LESA Winister-umped Sandpiper Bécasseau invusculler Calidris miruntila LESA Winister-umped Sandpiper Bécasseau a crouploin blanc Calidris suburilicolitis BBSA Buff breasted Sandpiper Bécasseau à protifice nechri Calidris suburilicolitis BBSA Pectoral Sandpiper Bécasseau à protifice nechri Calidris melanotac PESA Samplamated Sandpiper Bécasseau a protifice nechri Calidris melanotac PESA Semiplamated Sandpiper Bécasseau protifice nechri Calidris muturil WESA Sond-billed Dowtcher Bécasseau virilicolitis Calidris muturil WESA Short-billed Dowtcher Bécasseau virilicolitis Calidris muturil WESA Short-billed Dowtcher Bécasseau semiplamb Calidris muturil WESA Short-billed Dowtcher Bécasseau semiplamb Calidris muturil WESA Short-billed Dowtcher Bécasse des bois Sociopas ruterior service BEOD Jack Sriipe Bécassea des bois Sociopas ruterior Jack Short Shor		Dunlin	Bécasseau variable	Calidris alpina	DUNL	1
Baird's Sandpiper  Becasseau de Baird  Little Silnt  Becasseau minucule  Calidris fauintill  Less Sandpiper  Becasseau minucule  Calidris minuta  LESA  White-rumped Sandpiper  Becasseau amuscule  Becasseau amuscule  Calidris minuta  LESA  White-rumped Sandpiper  Becasseau a croupion blant  Calidris fusiciolilis  WRSA  Bull-breasted Sandpiper  Becasseau a pottrine contri  Calidris suburificiolis  BBSA  Pectoral Sandpiper  Becasseau a pottrine contri  Calidris minuta  Vester  Semipalmated Sandpiper  Becasseau semipalme  Calidris manur  WESA  Semipalmated Sandpiper  Becasseau semipalme  Calidris manur  WESA  Semipalmated Sandpiper  Becasseau d'Alaska  Calidris manur  WESA  Short-billed Dowltcher  Becassin a long bec  Limnodimnus scolpaceus  LBDO  Long-billed Dowltcher  Becassin sour  Limnodimnus scolpaceus  LBDO  Jack Shipe  Becassea d'Amérique  Scolpas rustrole  American Waodcock  Becasse d'Amérique  Scolpas minor  AMWO  Solilary Shipe  Becassine souride  Qualimago solflurire  SSSN 1  Pin-tailled Shipe  Becassine sollarie  Qualimago solflurire  SSSN 1  Pressione Shipe  Becassine de minor  Gallimago solflurira  SSSN 1  Torck Sandpiper  Chevalier bargette  Common Singe  Becassine de minor  American Wandpiper  Chevalier gruiperte  Actitis inquaria  MISA  Spotted Sandpiper  Chevalier gruiperte  Actitis inquaria  MISA  Spotted Sandpiper  Chevalier gruiperte  Chevalier gruiperte  Actitis inquaria  MISA  Spotted Sandpiper  Chevalier gruiperte  Chevalier gruiperte  Chevalier gruiperte  Actitis inquaria  MISA  Spotted Sandpiper  Chevalier gruiperte  Chevalier gruiperte  Chevalier gruiperte  Chevalier gruiperte  Actitis inquaria  MISA  Spotted Sandpiper  Chevalier gruiperte  Chevalier gruipert		Rock Sandpiper	Bécasseau des Aléoutienne	Calidris ptilocnemis	ROSA	2
Luttle Stint Becasseau minute Calidris minuta LUST a Least Sandpiper Becasseau minuscule Calidris minutal LUST a White-rumped Sandpiper Becasseau a crouption blant Calidris fusiciolis WRSA Buff-breasted Sandpiper Becasseau roussaffer Calidris submificiolis BBSA Pectoral Sandpiper Becasseau roussaffer Calidris submificiolis BBSA Pectoral Sandpiper Becasseau roussaffer Calidris pusilla SESA Semipamated Sandpiper Becasseau amplaime Calidris meliantos PESA Western Sandpiper Becasseau amplaime Calidris pusilla SESA Western Sandpiper Becasseau amplaime Calidris pusilla SESA Western Sandpiper Becasseau d'Alastia Calidris meliantos PESA Semipamated Sandpiper Becasseau d'Alastia Calidris pusilla SESA Western Sandpiper Becasseau d'Alastia Calidris pusilla SESA Calidris		Purple Sandpiper	Bécasseau violet	Calidris maritima	PUSA	1
Least Sandpiper Becasseau vinituscule Calidris minutilia LESA White-umped Sandpiper Becasseau 4 acrouption blant Calidris subruficibile BBSA Buff breasted Sandpiper Becasseau 4 acrouption blant Calidris subruficibile BBSA Pectoral Sandpiper Becasseau 4 politire cendri Calidris melanotos PESA Semipalmated Sandpiper Becasseau 4 politire cendri Calidris melanotos PESA Semipalmated Sandpiper Becasseau 4 politire cendri Calidris melanotos PESA Semipalmated Sandpiper Becasseau 4 politire cendri Calidris melanotos PESA Semipalmated Sandpiper Becasseau 4 politire cendri Calidris melanotos PESA Semipalmated Sandpiper Becasseau 4 politire cendri Calidris melanotos PESA Semipalmated Sandpiper Becasseau 4 politire cendri Calidris melanotos PESA Semipalmated Sandpiper Becasseau 5 politire cendri Calidris melanotos PESA Semipalmated Sandpiper Becassin 10 per Limnodromus graseus BSDO Long billed Dowlicher Becassin day becasse Calidris music Limnodromus scolopaceus LBDO Jack Sinjee Becassin eventre Lymnocryptes minimus JASN Per Larisian Woodcook Becasse des bois Calidris politirus Calidris publication of Calidris music Calidris music Calidris music Calidris publication of Calidris music Calidris Calidris publication of Calidris music Calidris publication of Calidris music Calidris publication of Calidris Calidri		Baird's Sandpiper	Bécasseau de Baird	Calidris bairdii	BASA	1
Write-rumped Sandpiper Becasseau à crouplon blank Calidris fuscicollis WRSA Buff-breasted Sandpiper Becasseau roussaître Calidris subruficolitis BBSA Semipalmated Sandpiper Becasseau sottine Calidris subruficolitis BBSA Semipalmated Sandpiper Becasseau semipalmate Calidris melanotos PESA Semipalmated Sandpiper Becasseau semipalmate Calidris melanotos WESA Semipalmated Sandpiper Becasseau d'Alaska Calidris mauri WESA Short-billed Dovitcher Becassin roux Limnodromus griseus SBDO Long-billed Dovitcher Becassin in coux Limnodromus scolopaceus LBDO Jack Snipe Becassin à long bec Limnodromus scolopaceus LBDO Jack Snipe Becassin South Limnodromus scolopaceus LBDO Jack Snipe Becassin South Limnodromus scolopaceus LBDO Jack Snipe Becassine sout Limnodromus scolopaceus LBDO Jack Snipe Becassine solitate Galinago scolopax misror AMWO Solitary Snipe Becassine solitate Galinago scolopax minor AMWO Solitary Snipe Becassine solitate Galinago scolopax minor AMWO Solitary Snipe Becassine des misro Galinago scilaria SOSN Wilsion's Snipe Becassine des Wisson Galinago scilaria SOSN Wilsion's Snipe Becassine des Wisson Galinago delicata Wisson Wilsion's Snipe Becassine des Wisson Galinago delicata Wisson Vilsion's Snipe Becassine des Wisson Galinago delicata Wisson Galina		Little Stint	Bécasseau minute	Calidris minuta	LIST	3
Buff-breasted Sandpiper Pectoral Sandpiper Pectoral Sandpiper Becasseau a politine condr Galidris public Semipalmated Sandpiper Becasseau semipalme Galidris public SESA Semipalmated Sandpiper Becasseau semipalme Galidris public SESA Western Sandpiper Becasseau Aflaska Calidris maun WESA Short-billed Dowltcher Becassin roux Limnodromus griseus SBDO Long-billed Dowltcher Becassin a long bec Limnodromus griseus LSBDO Jack Snipe Becassine sounde Lymnodromus scolopaeeus LBDO Jack Snipe Becassine sounde Lymnodromus scolopaeeus LBDO Jack Snipe Becassine sounde Lymnodromus scolopaeeus LBDO Jack Snipe Becassine de bois Seolopar rusticola EUWO American Woodcock Becasse d'Amérique Seolopar rusticola EUWO Solitary Snipe Becassine de une protuc Galilinago solitaria SOSN Pint-alialed Snipe Becassine de snuere protuc Galilinago saltaria SOSN Wilson's Snipe Becassine de smarais Galilinago galilinago COSN Wilson's Snipe Becassine de Wilson Galilinago dalicata Wilson Terek Sandpiper Chevalier bargette Xenus cinereus TESA Common Sandpiper Chevalier pargette Xenus cinereus TESA Solitary Sandpiper Chevalier out-blanc Timga solitaria SOSA Green Sandpiper Chevalier out-blanc Timga solitaria SOSA Green Sandpiper Chevalier out-blanc Timga solitaria SOSA Greya-taided Tatter Chevalier erant Timga solitaria SOSA Greya-taided Tatter Chevalier erant Timga solitaria SOSA Greya-taided Tatter Chevalier erant Timga solitaria SOSA Greya-taided Tatter Chevalier and Timga prephropus SPRE Wandering Tatter Chevalier and Timga prephropus SPRE Common Greenshank Chevalier singantile Timga sempalmata Will. Spotted Redshank Chevalier singantile Timga sempalmata Will. Red-necked Phalarope Phalarope A beclare Phalaropus triolori Wilen Red-necked Phalarope P		Least Sandpiper	Bécasseau minuscule	Calidris minutilla	LESA	1
Pectoral Sandpiper Semipalmated Sandpiper Becasseau di Alaska Western Sandpiper Becasseau semipalme Calidris melanotos Sport-billed Dowltcher Becassin foux Limnodromus griseus SBDO Long-billed Dowltcher Becassin noux Limnodromus griseus BBDO Long-billed Dowltcher Becassin étong bec Limnodromus scolopaceus LBDO Jack Snipe Becassine sourule Lymnocryptes minimus Jash N Eurasian Woodcock Becasse des bois Scolopax rusticole American Woodcock Becasse des bois Scolopax rusticole Eurasian Woodcock Becasse des bois Scolopax rusticole Becassine de bois Scolopax rusticole Eurosian Woodcock Becasse de bois Scolopax rusticole Becasse de bois Scolopax rusticole Eurosian Woodcock Becasse de bois Becasse de boi		White-rumped Sandpiper	Bécasseau à croupion bland	Calidris fuscicollis	WRSA	1
Semipalmated Sandpiper  Bécasseau semipalmé  Galidris pusilla  SESA  Western Sandpiper  Bécasseau d'Alaska  Calidris mauri  MESA  Short-billed Dowitcher  Bécassin roux  Limnodromus griseus  BBO  Long-billed Dowitcher  Bécassin dong bec  Limnodromus soclopaceus  LBDO  Jack Snipe  Bécassin es unde  Lymnocryptes minimus  JASN  Bécasse des bois  Scolopax rusticola  EUWO 1  American Woodcock  Bécasse des bois  Scolopax rusticola  EUWO 2  American Woodcock  Bécasse des bois  Scolopax rusticola  EUWO 3  American Woodcock  Bécassine solitaire  Bécassine solitaire  Gallinago solitaria  PTSN  Common Snipe  Bécassine des marais  Gallinago sellura  PTSN  Common Snipe  Bécassine des Wilson  Gallinago dellura  Cossinia  Wilson's Snipe  Bécassine de Wilson  Gallinago dellura  Cossinia  Wilson's Snipe  Bécassine de Wilson  Gallinago dellura  Cossinia  Gallinago sellura  PTSN  Gallinago dellura  Cossinia  Gallinago dellura  Cossinia  Gallinago dellura  Cossinia  Gallinago dellura  Cossinia  Gallinago sellura  PTSN  Gallinago dellura  Cossinia  Gallinago sellura  Cossinia  Gallinago dellura  Cossinia  Gallinago dellura		Buff-breasted Sandpiper	Bécasseau roussâtre	Calidris subruficollis	BBSA	1
Western Sandpiper   Bécasseau d'Alaska   Calidris mauri   WESA		Pectoral Sandpiper	Bécasseau à poitrine cendre	Calidris melanotos	PESA	1
Short-billed Dowitcher Long-billed Dowitcher Bécassin à long bec Limnodromus griseus LBDO Jack Snipe Bécassin è sourde Lymnocryptes minimus JASN Eurasian Woodcock Bécasse des bois Scolopax rusticola ELWO Solitary Snipe Bécasse d'Amérique Scolopax minor AMIVO Solitary Snipe Bécassine à queue pointue Gallinago solitaria SOSN I Pin-tailed Snipe Bécassine à queue pointue Gallinago solitaria SOSN I Wilson's Snipe Bécassine de wilson Gallinago solitaria SOSN I Wilson's Snipe Bécassine de wilson Gallinago delicata WISN Terek Sandipier Chevalier bargette Actitis inpudicus Services Common Snadpiper Chevalier guignette Actitis inpudicus Green Sandipier Chevalier guignette Actitis macutarius SPSA Green Sandipier Chevalier cul-blanc Gray-tailed Tatler Chevalier cul-blanc Tringa softaria SOSSA Gray-tailed Tatler Chevalier errant Wandering Tatler Chevalier errant Tringa softaria SOSA Willet Chevalier errant Tringa softaria Wandering Tatler Chevalier errant Tringa semplameta Will Willet Chevalier errant Tringa palvaripes LEVE Willet Chevalier errant Tringa semplameta Will Willet Chevalier errant Tringa semplameta Will Willet Chevalier errant Tringa palvaripes Common Greenshank Chevalier aboyeur Tringa palvaripes Common Greenshank Chevalier aboyeur Tringa palvaripes Common Greenshank Chevalier aboyeur Tringa palvaripes Chevalier aboyeur Tringa palvaripes Chevalier sylvain Tringa palvaripes Chevalier sylvain Tringa stagnatilis MASA Wilson's Phalarope Phalarope Phalarope Phalarope Phalarope Abec etroit Phalaropus fulicarius REPH Pratincol		Semipalmated Sandpiper	Bécasseau semipalmé	Calidris pusilla	SESA	1
Long-billed Dowitcher  Jack Snipe  Bécassin a long bec  Limnodromus scolopaceus  Limnodromus sco		Western Sandpiper	Bécasseau d'Alaska	Calidris mauri	WESA	1
Jack Snipe Bécassine sourde Lymnocryptes minimus JASN Eurasian Woodcock Bécasse des bois Scolopax rusticola EUWO Memician Woodcock Bécasse d'Amérique Scolopax minor AMWOO Solitary Snipe Bécassine solitaire Gallinago solitaria SOSN Bécasse d'aueue pointue Gallinago stenura PTSN Memician Woodcock Bécasse d'aueue pointue Gallinago stenura PTSN Memician Wilson's Snipe Bécassine de wilson Gallinago delicata Wilson Wilson's Snipe Bécassine de Wilson Gallinago delicata Wilson Terek Sandpiper Chevalier bargette Xenus cinereus TESA Common Snipe Bécassine de Wilson Gallinago delicata Wilson Terek Sandpiper Chevalier bargette Xenus cinereus TESA Common Sandpiper Chevalier grignette Actitis macularius SPSA Common Sandpiper Chevalier grignette Actitis macularius SPSA Green Sandpiper Chevalier cul-blanc Tringa ochropus GRSA Green Sandpiper Chevalier solitaire Tringa ochropus GRSA Gray-tailed Tattler Chevalier solitaire Tringa solitaria SOSA Gray-tailed Tattler Chevalier Gibérie Tringa flevipes GTTA Lesser Yellowlegs Petit Chevalier Tringa flevipes LEYE Willet Chevalier arlequin Tringa flevipes LEYE Willet Chevalier Tringa flevipes SPSA Gray-tailed Tattler Chevalier Tringa flevipes SPSA Gray-tailed Redshank Chevalier Tringa flevipes SPSA Spotted Redshank Chevalier Tringa flevipes SPSE Gray-tailed Spotted Redshank Chevalier Tringa flevipes SPSE Gray Gray-tailed Spotted Redshank Chevalier Tringa flevipes SPSE Gray Gray Spotted Redshank Chevalier Tringa flevipes SPSE Gray Gray Spotted Redshank Chevalier Tringa flevipes SPSE Gray Gray Spotted Redshank Chevalier Tringa flevipes SPSE Gray Spotted Redshank Chevalier Spytain Tringa gargetou Spotted Spotter Spotter Spytain Tringa gargetou Spytain Spytain Tringa gargetou Spytain S		Short-billed Dowitcher	Bécassin roux	Limnodromus griseus	SBDO	1
Eurasian Woodcock American Woodcock Bécasse de bois Scolopax rusticola American Woodcock Bécasse d'Amérique Scolopax minor AMWO Solitary Snipe Bécassine solitaire Gallinago solitaria SOSN Pin-tailed Snipe Bécassine de une pointue Gallinago solitaria SOSN Wilson's Snipe Bécassine de Wilson Gallinago gallinago COSN Wilson's Snipe Bécassine de Wilson Gallinago delicata WISN Terek Sandpiper Chevaller bargette Xenus cinereus TESA Common Sandpiper Chevaller guignette Actitis ripopleucos COSA Spotted Sandpiper Chevaller grivelé Actitis macularius SPSA Green Sandpiper Chevaller cu-blanc Tringa chropus GRSA Graen Sandpiper Chevaller solitaire Tringa solitaria SOSA Gray-tailed Tattler Chevaller de Sibérie Tringa previpes GTTA Wandering Tattler Chevaller errant Tringa flavipes Leye Willet Chevaller semipalme Tringa semipalmata WATA Lesser Yellowlegs Pett Chevaller arlequin Tringa gerythropus SPRE Common Greenshank Chevaller arlequin Tringa nebularia COMG Graeter Yellowlegs Grand Chevaller Tringa tostanus CREH Common Greenshank Chevaller gambette Tringa tostanus CREH Wood Sandpiper Chevaller stagnatile Tringa tostanus CREH Common Greenshank Chevaller sampatile Tringa garenola Tringa garenola WATA Chevaller sampatile Tringa garenola WATA Chevaller sampatile Tringa semipalmat Willt Chevaller sampatile Tringa semipalmat Willt Tringa flavipes Leye Common Greenshank Chevaller sampatile Tringa semipalmat Willt Tringa repthropus SPRE Common Greenshank Chevaller sampatile Tringa semipalmat Willt Tringa garenola WOSA Arsh Sandpiper Chevaller stagnatile Tringa stagnatilis MASA Wilson's Phalarope Phalarope Abec etroit Phalaropus tricolor WiPH Red-necked Phalarope Phalarope Abec etroit Phalaropus fulicarius REPH Pratincoles (Glareolidae)		Long-billed Dowitcher	Bécassin à long bec	Limnodromus scolopaceus	LBDO	1
American Woodcock Solitary Snipe Bécassine solitaire Gallinago solitaria SOSN Pin-tailed Snipe Bécassine à queue pointue Gallinago solitaria SOSN Wilson's Snipe Bécassine des marais Gallinago sallinago Common Snipe Bécassine des marais Gallinago allinago COSN Wilson's Snipe Bécassine de Wilson Terek Sandpiper Chevalier bargette Common Sandpiper Chevalier bargette Actitis hypoleucos COSA Spotted Sandpiper Chevalier guignette Actitis hypoleucos COSA Spotted Sandpiper Chevalier cu-blanc Tinga solitaria SOSA Graen Sandpiper Chevalier solitaire Tinga solitaria SOSA Gray-tailed Tattler Chevalier solitaire Tinga brevipes GTTA Wandering Tattler Chevalier chevalier The Standpipes United Tinga incana WaTA Lesser Yellowlegs Petit Chevalier arequin Tinga incana WaTA Lesser Yellowlegs Petit Chevalier arequin Tinga nebularia Common Greenshank Chevalier aboyeur Tinga nebularia Common Greenshank Chevalier grivale Tinga parthropus SPRE Common Greenshank Chevalier grivale Tinga nebularia COMG Greater Yellowlegs Grand Chevalier Tinga giareola Wood Sandpiper Chevalier sylvain Tinga planepus tricolor WiPH Red-necked Phalarope Phalarope Abec lerge Phalaropus Leture Pratincoles Glareolidae)		Jack Snipe	Bécassine sourde	Lymnocryptes minimus	JASN	4
Solitary Snipe Bécassine solitaire Gallinago solitaria SOSN Pin-tailed Snipe Bécassine à queue pointue Gallinago stenura PTSN Common Snipe Bécassine à queue pointue Gallinago stenura PTSN Gallinago gallinago COSN SIMISON Snipe Bécassine de Wilson Gallinago delicata WISN Terek Sandpiper Chevaller angette Xenus cinereus TESA SIMISON Sandpiper Chevaller guignette Actitis hypoleucos COSA SIMISON Sandpiper Chevaller grivelé Actitis macularius SIMISON Green Sandpiper Chevaller grivelé Actitis macularius SIMISON Green Sandpiper Chevaller grivelé Actitis macularius SIMISON Green Sandpiper Chevaller uni-blanc Tringa ochropus GRSA Green Sandpiper Chevaller solitaire Tringa solitaria SIMISON GRASA Solitary Sandpiper Chevaller de Sibérie Tringa solitaria SIMISON GRASA Gray-tailed Tattler Chevaller de Sibérie Tringa flavipes GTTA SIMISON GRASA Gray-tailed Tattler Chevaller Galler Tringa flavipes LEYE Willet Chevaller Tringa flavipes LEYE Willet Chevaller Tringa flavipes LEYE Willet Chevaller Tringa semipalmata WILL Spotted Redshank Chevaller arlequin Tringa emipalmata WILL Spotted Redshank Chevaller arlequin Tringa melanoleuca GRYE Common Greenshank Chevaller aboyeur Tringa melanoleuca GRYE Common Redshank Chevaller gambette Tringa melanoleuca GRYE Common Redshank Chevaller gambette Tringa stagnatilis MASA Marsh Sandpiper Chevaller sylvain Tringa stagnatilis MASA Wilson's Phalarope Phalarope Phalarope de Wilson Phalaropus tricolor WIPH Red-necked Phalarope Phalarope Phalarope Ace étroit Phalaropus tobatus RNPH Red-necked Phalarope Phalarope Phalarope Ace etroit Phalaropus tobatus RNPH Red-necked Phalarope Phalaropus fulcarius REPH Phalarope States and Jaegers (Storcoraridae)		Eurasian Woodcock	Bécasse des bois	Scolopax rusticola	EUWO	5
Pin-talled Snipe Bécassine à queue pointue Common Snipe Bécassine des marais Gallinago stenura Vilson's Snipe Bécassine des marais Gallinago gallinago COSN Wilson's Snipe Bécassine de Wilson Gallinago delicata WilSN Terek Sandpiper Chevaller bargette Xenus cinereus TESA Common Sandpiper Chevaller grievle Actitis hypoleucos COSA Spotted Sandpiper Chevaller grivele Actitis macularius SPSA Green Sandpiper Chevaller grivele Actitis macularius SPSA Green Sandpiper Chevaller solitaire Tringa ochropus GRSA Gray-tailed Tattler Chevaller de Sibérie Tringa ochropus GRSA Gray-tailed Tattler Chevaller de Sibérie Tringa privipes GTTA Wandering Tattler Chevaller errant Tringa lincana WATA Lesser Yellowlegs Petit Chevaller Tringa flavipes LEYE Willet Chevaller arrequin Tringa erripplimata WilLL Spotted Redshank Chevaller arrequin Tringa erripplimata WilLL Spotted Redshank Chevaller arrequin Tringa erphropus SPRE Common Greenshank Chevaller arrequin Tringa erphropus SPRE Common Redshank Chevaller gambette Tringa totanus CREH Wood Sandpiper Chevaller signatile Tringa glareola WOSA Marsh Sandpiper Chevaller stagnatile Tringa glareola WOSA Wilson's Phalarope Phalarope Phalarope de Wilson Phalaropus tricolor Wilph Red-necked Phalarope Phalarope a bec large Phalaropus fulicarius REPH Pratincoles (Glareolidae)		American Woodcock	Bécasse d'Amérique	Scolopax minor	AMWO	1
Common Snipe Bécassine des marais Gallinago gallinago COSN Wilson's Snipe Bécassine de Wilson Gallinago delicata WISN Terek Sandpiper Chevaller bargette Xenus cinereus TESA Common Sandpiper Chevaller guignette Actitis hypoleucos COSA Spotted Sandpiper Chevaller guignette Actitis hypoleucos COSA Green Sandpiper Chevaller grivele Actitis macularius SPSA Green Sandpiper Chevaller cul-blanc Tringa ochropus GRSA Solitary Sandpiper Chevaller solitaire Tringa ochropus GRSA Gray-tailed Tattler Chevaller solitaire Tringa brevipes GTTA Solitary Sandpiper Chevaller Solitare Tringa brevipes GTTA Solitary Sandpiper Chevaller Gray-tailed Tattler Chevaller errant Tringa brevipes GTTA Solitary Brevipes GTTA Solitary Soli		Solitary Snipe	Bécassine solitaire	Gallinago solitaria	SOSN	5
Wilson's Snipe Bécassine de Wilson Gallinago delicata WISN Terek Sandpiper Chevalier bargette Xenus cinereus TESA Spotted Sandpiper Chevalier guignette Actitis hypoleucos COSA Spotted Sandpiper Chevalier grivelé Actitis macularius SPSA Green Sandpiper Chevalier cul-blanc Tringa ochropus GRSA Solitary Sandpiper Chevalier cul-blanc Tringa ochropus GRSA Gray-tailed Tattler Chevalier solitaire Tringa solitaria SOSA Gray-tailed Tattler Chevalier de Sibérie Tringa solitaria SOSA Gray-tailed Tattler Chevalier activate Tringa incana WATA Wandering Tattler Chevalier Tringa flavipes GTTA Spotted Redshank Chevalier Tringa flavipes LEYE Willet Chevalier Tringa flavipes LEYE Chevalier arlequin Tringa semipalmata WILL Spotted Redshank Chevalier arlequin Tringa erythropus SPRE Common Greenshank Chevalier arlequin Tringa nebularia COMG Greater Yellowlegs Grand Chevalier Tringa melanoleuca GRYE Common Redshank Chevalier gambette Tringa melanoleuca GRYE Common Redshank Chevalier gambette Tringa glareola WOSA Marsh Sandpiper Chevalier stynain Tringa glareola WOSA Marsh Sandpiper Chevalier stynain Tringa glareola WOSA Marsh Sandpiper Phalarope Phalarope Phalarope to Phalaropus tricolor WIPH Red-necked Phalarope Phalarope Phalarope Abec large Phalaropus fulicarius REPH Red Phalarope Phalarope Phalarope Salerola WIPH Red-necked Phalarope Phalarope Phalaropus fulicarius REPH Red Phalarope Phalarope Salerola WOSA Salerola Marsh Scalerola Phalarope Salerola WIPH Red-necked Phalarope Phalarope Phalaropus fulicarius REPH Red Phalarope Phalarope Salerola WIPH Red-necked Phalarope Phalarope Phalaropus fulicarius REPH Red Phalarope Salerola WIPH Red-necked Phalarope Phalarope Salerola WIPH Phalaropus fulicarius REPH Phalarope Salerola WIPH Phalaropus fulicarius REPH Phalarope		Pin-tailed Snipe	Bécassine à queue pointue	Gallinago stenura	PTSN	4
Terek Sandpiper Chevalier bargette Xenus cinereus TESA Common Sandpiper Chevalier guignette Actitis hypoleucos COSA Spotted Sandpiper Chevalier griveté Actitis macularius SPSA Green Sandpiper Chevalier cul-blanc Tringa ochropus GRSA Solitary Sandpiper Chevalier sultaire Tringa solitaria SOSA Gray-tailed Tattler Chevalier self sibérie Tringa solitaria SOSA Gray-tailed Tattler Chevalier de Sibérie Tringa brevipes GTTA Chevalier gambet Tringa flavipes LEYE Wandening Tattler Chevalier errant Tringa flavipes LEYE Willet Chevalier semipalmé Tringa semipalmeta WILL Spotted Redshank Chevalier semipalmé Tringa errythropus SPRE Common Greenshank Chevalier arlequin Tringa repthropus SPRE Common Redshank Chevalier gambette Tringa melanoleuca GRYE Common Redshank Chevalier gambette Tringa totanus CREH Wood Sandpiper Chevalier stagnatile Tringa glareola WOSA Marsh Sandpiper Chevalier stagnatile Tringa stagnatilis MASA Wilson's Phalarope Phalarope Wilson Phalaropus fulicarius REPH Red-necked Phalarope Phalarope Abec large Phalaropus fulicarius REPH Red-necked Phalarope Phalarope Abec large Phalaropus fulicarius REPH Pratincoles (Glareolia maldivarum ORPR Stuas and Jaegers (Stercorariidae)		Common Snipe	Bécassine des marais	Gallinago gallinago	COSN	3
Common Sandpiper Chevalier guignette Actitis hypoleucos COSA Spotted Sandpiper Chevalier grivelé Actitis macularius SPSA Green Sandpiper Chevalier cul-blanc Tringa ochropus GRSA Solitary Sandpiper Chevalier solitaire Tringa solitaria SOSA Gray-tailed Tattler Chevalier de Sibérie Tringa brevipes GTTA Wandering Tattler Chevalier errant Tringa incana WATA Lesser Yellowlegs Pettt Chevalier Tringa flavipes LEYE Willet Chevalier semipalmé Tringa semipalmata WILL Spotted Redshank Chevalier arlequin Tringa errythropus SPRE Common Greenshank Chevalier arlequin Tringa errythropus SPRE Common Greenshank Chevalier arlequin Tringa mebularia COMG Greater Yellowlegs Grand Chevalier Tringa mebularia COMG Greater Yellowlegs Common Redshank Chevalier aboyeur Tringa melanoleuca GRYE Common Redshank Chevalier gambette Tringa flavipes CREH Wood Sandpiper Chevalier sylvain Tringa glareola WOSA Marsh Sandpiper Chevalier stagnatile Tringa stagnatilis MASA Wilson's Phalarope Phalarope de Wilson Phalaropus tricolor WiPH Red-necked Phalarope Phalarope à bec large Phalaropus fulicarius REPH Pratincoles (Glareolidae) Oriental Pratincole Glaréole orientale Glareola maldivarum ORPR Skuas and Jaegers (Steroorariidae)		Wilson's Snipe	Bécassine de Wilson	Gallinago delicata	WISN	1
Spotted Sandpiper Chevalier grivelé Actitis macularius SPSA Green Sandpiper Chevalier cul-blanc Tringa ochropus GRSA Solitary Sandpiper Chevalier solitaire Tringa solitaria SOSA Gray-tailed Tattler Chevalier de Sibérie Tringa brevipes GTTA Wandering Tattler Chevalier errant Tringa incana WATA Lesser Yellowlegs Petit Chevalier Tringa flavipes LEYE Willet Chevalier Solitaria WILL Spotted Redshank Chevalier arlequin Tringa emipalmata WILL Spotted Redshank Chevalier arlequin Tringa emipalmata WILL Greater Yellowlegs Grand Chevalier Tringa nebularia COMG Greater Yellowlegs Grand Chevalier Tringa melanoleuca GRYE Common Redshank Chevalier Tringa melanoleuca GRYE Common Redshank Chevalier gambette Tringa flavipes CREH Wood Sandpiper Chevalier sylvain Tringa glareola WOSA Marsh Sandpiper Chevalier stagnatile Tringa stagnatilis MASA Wilson's Phalarope Phalarope de Wilson Phalaropus tricolor WIPH Red-necked Phalarope Phalarope a bec étroit Phalaropus fulicarius RPH Red Phalarope Phalarope Sec large Phalaropus fulicarius RPH Pratincoles (Glareolidae)		Terek Sandpiper	Chevalier bargette	Xenus cinereus	TESA	3
Green Sandpiper Chevalier cul-blanc Tringa ochropus GRSA Solitary Sandpiper Chevalier solitaire Tringa solitaria SOSA Gray-tailed Tattler Chevalier de Sibérie Tringa brevipes GTTA Chevalier de Sibérie Tringa brevipes GTTA Chevalier de Sibérie Tringa brevipes GTTA Chevalier GENERIC Tringa brevipes GTTA Chevalier GENERIC Tringa incana WATA Lesser Yellowlegs Petit Chevalier Tringa flavipes LEYE Willet Chevalier semipalmé Tringa flavipes LEYE Willet Chevalier semipalmé Tringa semipalmata WILL Spotted Redshank Chevalier arlequin Tringa erythropus SPRE Common Greenshank Chevalier aboyeur Tringa nebularia COMG Greater Yellowlegs Grand Chevalier Tringa melanoleuca GRYE Common Redshank Chevalier gambette Tringa totanus CREH Wood Sandpiper Chevalier stagnatile Tringa stagnatilis MASA Marsh Sandpiper Chevalier stagnatile Tringa stagnatilis MASA Wilson's Phalarope Phalarope de Wilson Phalaropus tricolor WIPH Red-necked Phalarope Phalarope à bec étroit Phalaropus fulicarius REPH Red Phalarope Phalarope Abec etroit Phalaropus fulicarius REPH Red Phalarope Chevalier Signa bec large Phalaropus fulicarius REPH Red Phalarope Oriental Pratincole Glaréole orientale Glareola maldivarum ORPR Signa stagnatidae)		Common Sandpiper	Chevalier guignette	Actitis hypoleucos	COSA	3
Solitary Sandpiper Chevalier solitaire Tringa solitaria SOSA Gray-tailed Tattler Chevalier de Sibérie Tringa brevipes GTTA de Wandering Tattler Chevalier Chevalier errant Tringa incana WATA Lesser Yellowlegs Petit Chevalier Tringa flavipes LEYE Willet Chevalier semipalmé Tringa semipalmata WILL Spotted Redshank Chevalier arlequin Tringa erythropus SPRE Common Greenshank Chevalier aboyeur Tringa nebularia COMG Greater Yellowlegs Grand Chevalier Tringa melanoleuca GRYE Common Redshank Chevalier gambette Tringa melanoleuca GRYE Common Redshank Chevalier gambette Tringa totanus CREH Wood Sandpiper Chevalier sylvain Tringa glareola WOSA Marsh Sandpiper Chevalier stagnatile Tringa stagnatilis MASA Wilson's Phalarope Phalarope de Wilson Phalaropus tricolor WIPH Red-necked Phalarope Phalarope Abec étroit Phalaropus lobatus RNPH Red Phalarope Phalarope Abec large Phalaropus fullicarius REPH Pratincoles (Glareolidae)		Spotted Sandpiper	Chevalier grivelé	Actitis macularius	SPSA	1
Gray-tailed Tattler  Chevalier de Sibérie  Tringa brevipes  GTTA  Wandering Tattler  Chevalier errant  Tringa incana  WATA  Lesser Yellowlegs  Petit Chevalier  Willet  Chevalier semipalmé  Tringa semipalmata  WILL  Spotted Redshank  Chevalier arlequin  Tringa erythropus  SPRE  Common Greenshank  Chevalier aboyeur  Tringa nebularia  COMG  Greater Yellowlegs  Grand Chevalier  Tringa melanoleuca  GRYE  Common Redshank  Chevalier gambette  Tringa totanus  CREH  Wood Sandpiper  Chevalier stagnatile  Tringa glareola  WOSA  Marsh Sandpiper  Chevalier stagnatile  Tringa stagnatilis  MASA  Wilson's Phalarope  Phalarope de Wilson  Phalaropus tricolor  WIPH  Red-necked Phalarope  Phalarope à bec êtroit  Phalaropus lobatus  RNPH  Red Phalarope  Phalarope Seturo Glareolidae)  Oriental Pratincole  Glaréole orientale  Glareola maldivarum  ORPR		Green Sandpiper	Chevalier cul-blanc	Tringa ochropus	GRSA	4
Wandering Tattler Lesser Yellowlegs Petit Chevalier Tringa incana WATA Lesser Yellowlegs Petit Chevalier Tringa flavipes LEYE Willet Chevalier semipalmé Tringa semipalmata WILL Spotted Redshank Chevalier arlequin Tringa erythropus SPRE Common Greenshank Chevalier aboyeur Tringa nebularia COMG Greater Yellowlegs Grand Chevalier Tringa melanoleuca GRYE Common Redshank Chevalier gambette Tringa totanus CREH Wood Sandpiper Chevalier sylvain Tringa glareola WOSA Marsh Sandpiper Chevalier stagnatile Tringa stagnatilis MASA Wilson's Phalarope Phalarope de Wilson Phalaropus tricolor WIPH Red-necked Phalarope Phalarope à bec étroit Phalaropus fulicarius REPH Pratincoles (Glareolidae) Glaréole orientale Glareola maldivarum ORPR Skuas and Jaegers (Stercorariidae)		Solitary Sandpiper	Chevalier solitaire	Tringa solitaria	SOSA	1
Wandering Tattler  Chevalier errant  Tringa incana  WATA  Lesser Yellowlegs  Petit Chevalier  Tringa flavipes  LEYE  Willet  Chevalier semipalmé  Tringa semipalmata  WILL  Spotted Redshank  Chevalier arlequin  Tringa erythropus  SPRE  Common Greenshank  Chevalier aboyeur  Tringa nebularia  COMG  Greater Yellowlegs  Grand Chevalier  Tringa melanoleuca  GRYE  Common Redshank  Chevalier gambette  Tringa totanus  CREH  Wood Sandpiper  Chevalier sylvain  Tringa glareola  WOSA  Marsh Sandpiper  Chevalier stagnatile  Tringa stagnatilis  MASA  Wilson's Phalarope  Phalarope de Wilson  Phalaropus tricolor  WIPH  Red-necked Phalarope  Phalarope à bec etroit  Phalaropus fulicarius  REPH  Pratincoles (Glareolidae)  Oriental Pratincole  Glaréole orientale  Glareola maldivarum  ORPR  Skuas and Jaegers (Stercorariidae)		Gray-tailed Tattler	Chevalier de Sibérie	Tringa brevipes	GTTA	3
Lesser Yellowlegs Petit Chevalier Tringa flavipes LEYE Willet Chevalier semipalmé Tringa semipalmata WILL Spotted Redshank Chevalier arlequin Tringa erythropus SPRE Common Greenshank Chevalier aboyeur Tringa nebularia COMG Greater Yellowlegs Grand Chevalier Tringa melanoleuca GRYE Common Redshank Chevalier Tringa melanoleuca GRYE Common Redshank Chevalier gambette Tringa totanus CREH Wood Sandpiper Chevalier sylvain Tringa glareola WOSA Marsh Sandpiper Chevalier stagnatile Tringa stagnatilis MASA Wilson's Phalarope Phalarope de Wilson Phalaropus tricolor WIPH Red-necked Phalarope Phalarope à bec large Phalaropus fulicarius REPH Red Phalarope Glareolidae) Giaréole orientale Glareola maldivarum ORPR Skuas and Jaegers (Stercorariidae)		•	Chevalier errant	-	WATA	1
Willet Chevalier semipalmé Tringa semipalmata WILL Spotted Redshank Chevalier arlequin Tringa erythropus SPRE Common Greenshank Chevalier aboyeur Tringa nebularia COMG Greater Yellowlegs Grand Chevalier Tringa melanoleuca GRYE Common Redshank Chevalier gambette Tringa totanus CREH Wood Sandpiper Chevalier sylvain Tringa glareola WOSA Marsh Sandpiper Chevalier stagnatile Tringa stagnatilis MASA Wilson's Phalarope Phalarope de Wilson Phalaropus tricolor WIPH Red-necked Phalarope Phalarope Abec étroit Phalaropus fulicarius REPH Red Phalarope Glaréole orientale Glareola maldivarum ORPR Skuas and Jaegers (Stercorariidae)			Petit Chevalier	Tringa flavipes		1
Spotted Redshank Chevalier arlequin Tringa erythropus SPRE Common Greenshank Chevalier aboyeur Tringa nebularia COMG Greater Yellowlegs Grand Chevalier Tringa melanoleuca GRYE Common Redshank Chevalier gambette Tringa totanus CREH Wood Sandpiper Chevalier sylvain Tringa glareola WOSA Marsh Sandpiper Chevalier stagnatile Tringa stagnatilis MASA Wilson's Phalarope Phalarope de Wilson Phalaropus tricolor WIPH Red-necked Phalarope Phalarope Phalarope à bec étroit Phalaropus lobatus RNPH Red Phalarope Phalarope Glareolidae) Oriental Pratincole Glaréole orientale Glareola maldivarum ORPR Skuas and Jaegers (Stercorariidae)		<u> </u>		<u> </u>		1
Common Greenshank Chevalier aboyeur Tringa nebularia COMG Greater Yellowlegs Grand Chevalier Tringa melanoleuca GRYE Common Redshank Chevalier gambette Tringa totanus CREH Wood Sandpiper Chevalier stagnatile Tringa glareola WOSA Marsh Sandpiper Chevalier stagnatile Tringa stagnatilis MASA Wilson's Phalarope Phalarope de Wilson Red-necked Phalarope Phalarope à bec étroit Red Phalarope Phalarope Phalarope à bec large Phalaropus fulicarius REPH Pratincoles (Glareolidae) Oriental Pratincole Glaréole orientale Glareola maldivarum ORPR Skuas and Jaegers (Stercorariidae)			·	,		4
Greater Yellowlegs Grand Chevalier Common Redshank Chevalier gambette Tringa totanus CREH Wood Sandpiper Chevalier sylvain Marsh Sandpiper Chevalier stagnatile Tringa stagnatilis MASA Wilson's Phalarope Phalarope de Wilson Red-necked Phalarope Phalarope Phalarope à bec étroit Red Phalarope Phalarope Phalarope à bec large Phalaropus fulicarius REPH Pratincoles (Glareolidae) Oriental Pratincole Glaréole orientale Glareola maldivarum ORPR Skuas and Jaegers (Stercorariidae)		<u>'</u>	·			-
Common Redshank Chevalier gambette Tringa totanus CREH Wood Sandpiper Chevalier sylvain Tringa glareola WOSA  Marsh Sandpiper Chevalier stagnatile Tringa stagnatilis MASA Wilson's Phalarope Phalarope de Wilson Red-necked Phalarope Phalarope à bec étroit Phalaropus tricolor WIPH Red Phalarope Phalarope à bec large Phalaropus fulicarius REPH Pratincoles (Glareolidae) Oriental Pratincole Glaréole orientale Glareola maldivarum ORPR Skuas and Jaegers (Stercorariidae)			•			1
Wood Sandpiper Chevalier sylvain Tringa glareola WOSA  Marsh Sandpiper Chevalier stagnatile Tringa stagnatilis MASA Wilson's Phalarope Phalarope de Wilson Phalaropus tricolor WIPH Red-necked Phalarope Phalarope à bec étroit Phalaropus lobatus RNPH Red Phalarope Phalarope Phalarope à bec large Phalaropus fulicarius REPH  Pratincoles (Glareolidae) Oriental Pratincole Glaréole orientale Glareola maldivarum ORPR  Skuas and Jaegers (Stercorariidae)		<u> </u>		<u> </u>		4
Marsh Sandpiper Chevalier stagnatile Tringa stagnatilis MASA Wilson's Phalarope Phalarope de Wilson Phalaropus tricolor WIPH Red-necked Phalarope Phalarope à bec étroit Red Phalarope Phalarope à bec large Phalaropus fulicarius REPH Oriental Pratincole Glaréole orientale Glareola maldivarum ORPR Skuas and Jaegers (Stercorariidae)			_			-
Wilson's Phalarope Phalarope de Wilson Phalaropus tricolor WIPH Red-necked Phalarope Phalarope à bec étroit Phalaropus lobatus RNPH Red Phalarope Phalarope à bec large Phalaropus fulicarius REPH Oriental Pratincole Glaréole orientale Glareola maldivarum ORPR Skuas and Jaegers (Stercorariidae)						4
Red-necked Phalarope Phalarope à bec étroit Phalaropus lobatus RNPH Red Phalarope Phalarope à bec large Phalaropus fulicarius REPH Pratincoles (Glareolidae) Glaréole orientale Glareola maldivarum ORPR Skuas and Jaegers (Stercorariidae)				<u> </u>		1
Red Phalarope Phalarope à bec large Phalaropus fulicarius REPH  Pratincoles (Glareolidae) Oriental Pratincole Glaréole orientale Glareola maldivarum ORPR Skuas and Jaegers (Stercorariidae)		·		·		1
Pratincoles (Glareolidae) Oriental Pratincole Glaréole orientale Glareola maldivarum ORPR Skuas and Jaegers (Stercorariidae)		·		•		1
Oriental Pratincole Glaréole orientale Glareola maldivarum ORPR Skuas and Jaegers (Stercorariidae)	Pratingales (Glargalides)	Tito i Halarope	i ilalatope a pecialye	Trialaropus fullcarius	INEF FI	ľ
Skuas and Jaegers (Stercorariidae)	Frauncoles (Glareolidae)	Oriental Pratincolo	Glaréole orientale	Clareola maldivarum	OPPD	E
	Chuse and Janese (Ctava analista a)	Onental Frauncoic	Gialetie Ullelitale	GrareGra marurvarum	URPR	5
Great Skua Grand Labbe Stercorarius skua GRSK S	Skuas and Jaegers (Stercorariidae)	Creat Skup	Crand Labba	Storografius alcua	CDSK	^
		Great Skua	GIAIIU LADDE	Siercorarius skua	GRON	3

	South Polar Skua	Labbe de McCormick	Stercorarius maccormicki	SPSK	2
	Pomarine Jaeger	Labbe pomarin	Stercorarius pomarinus	POJA	+
	Parasitic Jaeger	Labbe parasite	Stercorarius parasiticus	PAJA	
	Long-tailed Jaeger	Labbe à longue queue	Stercorarius longicaudus	LTJA	
Auto Mouros and Duffing (Alaidas)	Long-tailed daeger	Labbe a longue queue	Stereoranus iongreaduus	LIVA	
Auks, Murres, and Puffins (Alcidae)	Dovekie	Mergule pain	Alle alle	DOVE	2
		Mergule nain			+
	Common Murre Thick-billed Murre	Guillemot marmette  Guillemot de Brünnich	Uria aalge Uria lomvia	COMU	
					+
	Razorbill	Petit Pingouin	Alca torda	RAZO	'
	Great Auk (extinct, 1844)	Grand Pingouin	Pinguinus impennis	GRAU	_
	Black Guillemot	Guillemot à miroir	Cepphus grylle	BLGU	
	Pigeon Guillemot	Guillemot colombin	Cepphus columba	PIGU	ļ.
	Long-billed Murrelet	Guillemot à long bec	Brachyramphus perdix	LBMU	4
	Marbled Murrelet	Guillemot marbré	Brachyramphus marmoratus	MAMU	_
	Kittlitz's Murrelet	Guillemot de Kittlitz	Brachyramphus brevirostris	KIMU	2
	Scripps's Murrelet	Guillemot de Scripps	Synthliboramphus scrippsi	SCMU	_
	Guadalupe Murrelet	Guillemot de Xantus	Synthliboramphus hypoleucus	GUMU	1
	Craveri's Murrelet	Guillemot de Craveri	Synthliboramphus craveri	CRMU	2
	Ancient Murrelet	Guillemot à cou blanc	Synthliboramphus antiquus	ANMU	2
	Cassin's Auklet	Starique de Cassin	Ptychoramphus aleuticus	CAAU	
	Parakeet Auklet	Starique perroquet	Aethia psittacula	PAAU	2
	Least Auklet	Starique minuscule	Aethia pusilla	LEAU	2
	Whiskered Auklet	Starique pygmée	Aethia pygmaea	WHAU	2
	Crested Auklet	Starique cristatelle	Aethia cristatella	CRAU	2
	Rhinoceros Auklet	Macareux rhinocéros	Cerorhinca monocerata	RHAU	
	Atlantic Puffin	Macareux moine	Fratercula arctica	ATPU	
	Horned Puffin	Macareux cornu	Fratercula corniculata	HOPU	
	Tufted Puffin	Macareux huppé	Fratercula cirrhata	TUPU	
Gulls, Terns, and Skimmers (Laridae)					
	Swallow-tailed Gull	Mouette à queue fourchue	Creagrus furcatus	0.70	Т.
	Swallow-tailed Guil	· ·	· · · <b>J</b> · · · · · · · ·	STGU	;
	Black-legged Kittiwake	Mouette tridactyle	Rissa tridactyla	BLKI	+
		Mouette tridactyle  Mouette des brumes			
	Black-legged Kittiwake	,	Rissa tridactyla	BLKI	2
	Black-legged Kittiwake Red-legged Kittiwake	Mouette des brumes	Rissa tridactyla Rissa brevirostris	BLKI RLKI	
	Black-legged Kittiwake Red-legged Kittiwake Ivory Gull	Mouette des brumes  Mouette blanche	Rissa tridactyla Rissa brevirostris Pagophila eburnea	BLKI RLKI IVGU	;
	Black-legged Kittiwake Red-legged Kittiwake Ivory Gull Sabine's Gull	Mouette des brumes  Mouette blanche  Mouette de Sabine	Rissa tridactyla Rissa brevirostris Pagophila eburnea Xema sabini	BLKI RLKI IVGU SAGU BOGU	;
	Black-legged Kittiwake Red-legged Kittiwake Ivory Gull Sabine's Gull Bonaparte's Gull	Mouette des brumes  Mouette blanche  Mouette de Sabine  Mouette de Bonaparte	Rissa tridactyla Rissa brevirostris Pagophila eburnea Xema sabini Chroicocephalus philadelphia	BLKI RLKI IVGU SAGU BOGU	
	Black-legged Kittiwake Red-legged Kittiwake Ivory Gull Sabine's Gull Bonaparte's Gull Gray-hooded Gull	Mouette des brumes  Mouette blanche  Mouette de Sabine  Mouette de Bonaparte  Mouette à tête grise	Rissa tridactyla Rissa brevirostris Pagophila eburnea Xema sabini Chroicocephalus philadelphia Chroicocephalus cirrocephalus	BLKI RLKI IVGU SAGU BOGU GHGU	;
	Black-legged Kittiwake Red-legged Kittiwake Ivory Gull Sabine's Gull Bonaparte's Gull Gray-hooded Gull Black-headed Gull	Mouette des brumes  Mouette blanche  Mouette de Sabine  Mouette de Bonaparte  Mouette à tête grise  Mouette rieuse	Rissa tridactyla Rissa brevirostris Pagophila eburnea Xema sabini Chroicocephalus philadelphia Chroicocephalus cirrocephalus Chroicocephalus ridibundus	BLKI RLKI IVGU SAGU BOGU GHGU BHGU	;
	Black-legged Kittiwake Red-legged Kittiwake Ivory Gull Sabine's Gull Bonaparte's Gull Gray-hooded Gull Black-headed Gull Little Gull	Mouette des brumes  Mouette blanche  Mouette de Sabine  Mouette de Bonaparte  Mouette à tête grise  Mouette rieuse  Mouette pygmée	Rissa tridactyla Rissa brevirostris Pagophila eburnea Xema sabini Chroicocephalus philadelphia Chroicocephalus cirrocephalus Chroicocephalus ridibundus Hydrocoloeus minutus	BLKI RLKI IVGU SAGU BOGU GHGU BHGU LIGU	
	Black-legged Kittiwake Red-legged Kittiwake Ivory Gull Sabine's Gull Bonaparte's Gull Gray-hooded Gull Black-headed Gull Little Gull Ross's Gull Gray Gull	Mouette des brumes  Mouette blanche  Mouette de Sabine  Mouette de Bonaparte  Mouette à tête grise  Mouette rieuse  Mouette pygmée  Mouette rosée	Rissa tridactyla Rissa brevirostris Pagophila eburnea Xema sabini Chroicocephalus philadelphia Chroicocephalus cirrocephalus Chroicocephalus ridibundus Hydrocoloeus minutus Rhodostethia rosea	BLKI RLKI IVGU SAGU BOGU GHGU BHGU LIGU ROGU	;
	Black-legged Kittiwake Red-legged Kittiwake Ivory Gull Sabine's Gull Bonaparte's Gull Gray-hooded Gull Black-headed Gull Little Gull Ross's Gull	Mouette des brumes  Mouette blanche  Mouette de Sabine  Mouette de Bonaparte  Mouette à tête grise  Mouette rieuse  Mouette pygmée  Mouette rosée  Mouette gris	Rissa tridactyla Rissa brevirostris Pagophila eburnea Xema sabini Chroicocephalus philadelphia Chroicocephalus cirrocephalus Chroicocephalus ridibundus Hydrocoloeus minutus Rhodostethia rosea Leucophaeus modestus	BLKI RLKI IVGU SAGU BOGU GHGU BHGU LIGU ROGU GRGU	
	Black-legged Kittiwake Red-legged Kittiwake Ivory Gull Sabine's Gull Bonaparte's Gull Gray-hooded Gull Black-headed Gull Little Gull Ross's Gull Gray Gull Laughing Gull	Mouette des brumes  Mouette blanche  Mouette de Sabine  Mouette de Bonaparte  Mouette à tête grise  Mouette rieuse  Mouette pygmée  Mouette rosée  Mouette gris  Mouette atricille	Rissa tridactyla Rissa brevirostris Pagophila eburnea Xema sabini Chroicocephalus philadelphia Chroicocephalus cirrocephalus Chroicocephalus ridibundus Hydrocoloeus minutus Rhodostethia rosea Leucophaeus modestus Leucophaeus atricilla	BLKI RLKI IVGU SAGU BOGU GHGU BHGU LIGU ROGU GRGU LAGU	
	Black-legged Kittiwake Red-legged Kittiwake Ivory Gull Sabine's Gull Bonaparte's Gull Gray-hooded Gull Black-headed Gull Little Gull Ross's Gull Gray Gull Laughing Gull Franklin's Gull Pallas's Gull	Mouette des brumes  Mouette blanche  Mouette de Sabine  Mouette de Bonaparte  Mouette à tête grise  Mouette rieuse  Mouette pygmée  Mouette rosée  Mouette gris  Mouette atricille  Mouette de Franklin  Goéland ichthyaète	Rissa tridactyla Rissa brevirostris Pagophila eburnea Xema sabini Chroicocephalus philadelphia Chroicocephalus cirrocephalus Chroicocephalus ridibundus Hydrocoloeus minutus Rhodostethia rosea Leucophaeus modestus Leucophaeus atricilla Leucophaeus pipixcan Ichthyaetus ichthyaetus	BLKI RLKI IVGU SAGU BOGU GHGU BHGU LIGU ROGU GRGU LAGU FRGU PAGU	
	Black-legged Kittiwake Red-legged Kittiwake Ivory Gull Sabine's Gull Bonaparte's Gull Gray-hooded Gull Black-headed Gull Little Gull Ross's Gull Gray Gull Laughing Gull Franklin's Gull Pallas's Gull Belcher's Gull	Mouette des brumes  Mouette blanche  Mouette de Sabine  Mouette de Bonaparte  Mouette à tête grise  Mouette rieuse  Mouette pygmée  Mouette gris  Mouette gris  Mouette de Franklin  Goéland ichthyaète  Goéland siméon	Rissa tridactyla Rissa brevirostris Pagophila eburnea Xema sabini Chroicocephalus philadelphia Chroicocephalus cirrocephalus Chroicocephalus ridibundus Hydrocoloeus minutus Rhodostethia rosea Leucophaeus modestus Leucophaeus atricilla Leucophaeus pipixcan Ichthyaetus ichthyaetus Larus belcheri	BLKI RLKI IVGU SAGU BOGU GHGU BHGU LIGU ROGU GRGU LAGU FRGU PAGU BEGU	
	Black-legged Kittiwake Red-legged Kittiwake Ivory Gull Sabine's Gull Bonaparte's Gull Gray-hooded Gull Black-headed Gull Little Gull Ross's Gull Gray Gull Laughing Gull Franklin's Gull Pallas's Gull Belcher's Gull Black-tailed Gull	Mouette des brumes  Mouette blanche  Mouette de Sabine  Mouette de Bonaparte  Mouette à tête grise  Mouette rieuse  Mouette pygmée  Mouette rosée  Mouette gris  Mouette atricille  Mouette de Franklin  Goéland ichthyaète  Goéland siméon  Goéland à queue noire	Rissa tridactyla Rissa brevirostris Pagophila eburnea Xema sabini Chroicocephalus philadelphia Chroicocephalus cirrocephalus Chroicocephalus ridibundus Hydrocoloeus minutus Rhodostethia rosea Leucophaeus modestus Leucophaeus atricilla Leucophaeus pipixcan Ichthyaetus ichthyaetus Larus belcheri Larus crassirostris	BLKI RLKI IVGU SAGU BOGU GHGU BHGU LIGU ROGU GRGU LAGU FRGU PAGU BEGU BTGU	
	Black-legged Kittiwake Red-legged Kittiwake Ivory Gull Sabine's Gull Bonaparte's Gull Gray-hooded Gull Black-headed Gull Little Gull Ross's Gull Gray Gull Laughing Gull Franklin's Gull Pallas's Gull Belcher's Gull	Mouette des brumes  Mouette blanche  Mouette de Sabine  Mouette de Bonaparte  Mouette à tête grise  Mouette rieuse  Mouette pygmée  Mouette gris  Mouette gris  Mouette de Franklin  Goéland ichthyaète  Goéland siméon	Rissa tridactyla Rissa brevirostris Pagophila eburnea Xema sabini Chroicocephalus philadelphia Chroicocephalus cirrocephalus Chroicocephalus ridibundus Hydrocoloeus minutus Rhodostethia rosea Leucophaeus modestus Leucophaeus atricilla Leucophaeus pipixcan Ichthyaetus ichthyaetus Larus belcheri	BLKI RLKI IVGU SAGU BOGU GHGU BHGU LIGU ROGU GRGU LAGU FRGU PAGU BEGU	

	Ring-billed Gull	Goéland à bec cerclé	Larus delawarensis	RBGU	-
	Western Gull	Goéland d'Audubon	Larus occidentalis	WEGL	_
	Yellow-footed Gull	Goéland de Cortez	Larus livens	YFGU	
	California Gull	Goéland de Californie	Larus californicus	CAGU	
	Herring Gull	Goéland argenté	Larus argentatus	HERG	;
	Yellow-legged Gull	Goéland leucophée	Larus michahellis	YLGU	
	Iceland Gull	Goéland arctique	Larus glaucoides	ICGU	
	Lesser Black-backed Gull	Goéland brun	Larus fuscus	LBBG	
	Slaty-backed Gull	Goéland à manteau ardois	é Larus schistisagus	SBAG	
	Glaucous-winged Gull	Goéland à ailes grises	Larus glaucescens	GWGU	J
	Glaucous Gull	Goéland bourgmestre	Larus hyperboreus	GLGU	
	Great Black-backed Gull	Goéland marin	Larus marinus	GBBG	;
	Kelp Gull	Goéland dominicain	Larus dominicanus	KEGU	
	Brown Noddy	Noddi brun	Anous stolidus	BRNO	)
	Black Noddy	Noddi noir	Anous minutus	BLNO	
	Blue-gray Noddy	Noddi bleu	Anous ceruleus	BGNO	)
	White Tern	Gygis blanche	Gygis alba	WHTT	-
	Sooty Tern	Sterne fuligineuse	Onychoprion fuscatus	SOTE	
	Gray-backed Tern	Sterne à dos gris	Onychoprion lunatus	GBAT	
	Bridled Tern	Sterne bridée	Onychoprion anaethetus	BRTE	
	Aleutian Tern	Sterne des Aléoutiennes	Onychoprion aleuticus	ALTE	
	Little Tern	Sterne naine	Sternula albifrons	LITE	+
	Least Tern	Petite Sterne	Sternula antillarum	LETE	
	Large-billed Tern	Sterne à gros bec	Phaetusa simplex	LBTE	+
	Gull-billed Tern	Sterne hansel	Gelochelidon nilotica	GBTE	
	Caspian Tern	Sterne caspienne	Hydroprogne caspia	CATE	+
	Inca Tern	Sterne inca	Larosterna inca	INTE	+
	Black Tern	Guifette noire	Chlidonias niger	BLTE	+
	White-winged Tern	Guifette leucoptère	Chlidonias leucopterus	WWTE	=
	Whiskered Tern	Guifette moustac	Chlidonias hybrida	WHST	-
	Roseate Tern	Sterne de Dougall	Sterna dougallii	ROST	-
	Common Tern	Sterne pierregarin	Sterna hirundo	COTE	-
	Arctic Tern	Sterne arctique	Sterna paradisaea	ARTE	-
	Forster's Tern	Sterne de Forster	Sterna forsteri	FOTE	-
	Royal Tern	Sterne royale	Thalasseus maximus	ROYT	-
	Great Crested Tern	Sterne huppée	Thalasseus bergii	GCTE	-
	Sandwich Tern	Sterne nuppee	Thalasseus sandvicensis	SATE	+
	Elegant Tern	Sterne élégante	Thalasseus elegans	ELTE	+
	Black Skimmer		-		
	Black Skimmer	Bec-en-ciseaux noir	Rynchops niger	BLSK	
ropicbirds (Phaethontidae)	White toiled Transchird	Dhaffan à h :	Dhoothan Is at war	\^/	2
	White-tailed Tropicbird	Phaéton à bec jaune	Phaethon lepturus	WTTR	-
	Red-billed Tropicbird	Phaéton à bec rouge	Phaethon aethereus	RBTR	-
	Red-tailed Tropicbird	Phaéton à brins rouges	Phaethon rubricauda	RTTR	
oons (Gaviidae)					
	Red-throated Loon	Plongeon catmarin	Gavia stellata	RTLO	-
	Arctic Loon	Plongeon arctique	Gavia arctica	ARLO	-
	Pacific Loon	Plongeon du Pacifique	Gavia pacifica	PALO	_
	Common Loon	Plongeon huard	Gavia immer	COLO	

	Yellow-billed Loon	Plongeon à bec blanc	Gavia adamsii	YBLO	
Albatrosses (Diomedeidae)		- Tongoon a see same			
,	Atlantic Yellow-nosed (Yellow-nosed) Albatross	Albatros à nez jaune	Thalassarche chlororhynchos	YNAL	
	White-capped Albatross	Albatros à cape blanche	Thalassarche cauta	WCAL	1
	Chatham Albatross	Albatros des Chatham	Thalassarche eremita	CHAL	+
	Salvin's Albatross	Albatros de Salvin	Thalassarche salvini	SAAL	
	Black-browed Albatross	Albatros à sourcils noirs	Thalassarche melanophris	BBAL	+
	Light-mantled Albatross	Albatros fuligineux	Phoebetria palpebrata	LMAL	+
	Wandering Albatross (sp.)	Albatros hurleur	Diomedea exulans (sp.)	WAAL	1
	Laysan Albatross	Albatros de Laysan	Phoebastria immutabilis	LAAL	_
	Black-footed Albatross	Albatros à pieds noirs	Phoebastria nigripes	BFAL	_
	Short-tailed Albatross	Albatros à queue courte	Phoebastria albatrus	STAL	_
Southern Storm-Petrels (Oceanit	idae)				
	Wilson's Storm-Petrel	Océanite de Wilson	Oceanites oceanicus	WISP	
	White-faced Storm-Petrel	Océanite frégate	Pelagodroma marina	WFSP	_
	Black-bellied Storm-Petrel	Océanite à ventre noir	Fregetta tropica	BBSP	-
Northern Storm-Petrels (Hydroba	atidae)				
, ,	European Storm-Petrel	Océanite tempête	Hydrobates pelagicus	EUSP	
	Fork-tailed Storm-Petrel	Océanite à queue fourchue	Hydrobates furcatus	FTSP	_
	Ringed Storm-Petrel	Océanite de Hornby	Hydrobates hornbyi	RISP	_
	Swinhoe's Storm-Petrel	Océanite de Swinhoe	Hydrobates monorhis	SSTP	-
	Leach's Storm-Petrel	Océanite cul-blanc	Hydrobates leucorhous	LESP	_
	Townsend's Storm-Petrel	Océanite de Townsend	Hydrobates socorroensis	TOSP	-
	Ainley's Storm-Petrel	Océanite de Ainley	Hydrobates cheimomnestes	AISP	_
	Ashy Storm-Petrel	Océanite cendré	Hydrobates homochroa	ASSP	_
	Band-rumped Storm-Petrel	Océanite de Castro	Hydrobates castro	BSTP	
	Wedge-rumped Storm-Petrel	Océanite téthys	Hydrobates tethys	WRSP	_
	Black Storm-Petrel	Océanite noir	Hydrobates melania	BLSP	
	Tristram's Storm-Petrel	Océanite de Tristram	Hydrobates tristrami	TRSP	_
	Least Storm-Petrel	Océanite minute	Hydrobates microsoma	LSTP	_
Shearwaters and Petrels (Procell	ariidae)				
	Northern Giant-Petrel	Pétrel de Hall	Macronectes halli	NOGP	Ī
	Northern Fulmar	Fulmar boréal	Fulmarus glacialis	NOFU	
	Gray-faced Petrel	Pétrel à face grise	Pterodroma gouldi	GFPE	
	Providence Petrel	Pétrel de Solander	Pterodroma solandri	PRPE	
	Kermadec Petrel	Pétrel des Kermadec	Pterodroma neglecta	KEPE	_
	Trindade Petrel	Pétrel de Trindade	Pterodroma arminjoniana	TRPE	_
	Herald Petrel	Pétrel du Herald	Pterodroma heraldica	HEPE	
	Murphy's Petrel	Pétrel de Murphy	Pterodroma ultima	MUPE	_
	Mottled Petrel	Pétrel maculé	Pterodroma inexpectata	MOPE	
	Bermuda Petrel	Pétrel des Bermudes	Pterodroma cahow	BEPE	_
	Black-capped Petrel	Pétrel diablotin	Pterodroma hasitata	ВСРЕ	_
	Juan Fernandez Petrel	Pétrel de Juan Fernandez	Pterodroma externa	JFPE	_
	Hawaiian Petrel	Pétrel des Hawaï	Pterodroma sandwichensis	HAPE	_
	White-necked Petrel	Pétrel à col blanc	Pterodroma cervicalis	WNPE	
	Bonin Petrel	Pétrel des Bonin	Pterodroma hypoleuca	BOPE	_
	Black-winged Petrel	Pétrel à ailes noires	Pterodroma nigripennis	BWPE	
	Fea's Petrel	Pétrel gongon	Pterodroma feae	FEPE	-

	Zino's Petrel	Pétrel de Madère	Pterodroma madeira	ZIPE	
	Cook's Petrel	Pétrel de Cook	Pterodroma cookii	COPE	3
				STPE	-
	Stejneger's Petrel	Pétrel de Stejneger	Pterodroma longirostris		4
	Tahiti Petrel	Pétrel de Tahiti	Pseudobulweria rostrata	TAPE	5
	Bulwer's Petrel	Pétrel de Bulwer	Bulweria bulwerii	BUPE	3
	Jouanin's Petrel	Pétrel de Jouanin	Bulweria fallax	JOPE	5
	White-chinned Petrel	Puffin à menton blanc	Procellaria aequinoctialis	WCPE	
	Parkinson's Petrel	Puffin de Parkinson	Procellaria parkinsoni	PAPE	5
	Streaked Shearwater	Puffin leucomèle	Calonectris leucomelas	STRS	4
	Cory's Shearwater	Puffin cendré	Calonectris diomedea	CORS	1
	Cape Verde Shearwater	Puffin du Cap-Vert	Calonectris edwardsii	CVSH	5
	Wedge-tailed Shearwater	Puffin fouquet	Ardenna pacifica	WTSH	2
	Buller's Shearwater	Puffin de Buller	Ardenna bulleri	BULS	2
	Short-tailed Shearwater	Puffin à bec grêle	Ardenna tenuirostris	STTS	2
	Sooty Shearwater	Puffin fuligineux	Ardenna grisea	SOSH	1
	Great Shearwater	Puffin majeur	Ardenna gravis	GRSH	1
	Pink-footed Shearwater	Puffin à pieds roses	Ardenna creatopus	PFSH	1
	Flesh-footed Shearwater	Puffin à pieds pâles	Ardenna carneipes	FFSH	3
	Christmas Shearwater	Puffin de la Nativité	Puffinus nativitatis	CHSH	3
	Manx Shearwater	Puffin des Anglais	Puffinus puffinus	MASH	2
	Newell's Shearwater	Puffin de Newell	Puffinus newelli	NESH	2
	Bryan's Shearwater	Puffin de Bryan	Puffinus bryani	BRYS	5
	Black-vented Shearwater	Puffin cul-noir	Puffinus opisthomelas	BVSH	1
	Audubon's Shearwater	Puffin d'Audubon	Puffinus Iherminieri	AUSH	1
	Barolo Shearwater	Puffin de Macaronésie	Puffinus baroli	BASH	4
Storks (Ciconiidae)					
	Jabiru	Jabiru d'Amérique	Jabiru mycteria	JABI	4
	Wood Stork	Tantale d'Amérique	Mycteria americana	WOST	1
Frigatebirds (Fregatidae)					
	Lesser Frigatebird	Frégate ariel	Fregata ariel	LEFR	4
	Magnificent Frigatebird	Frégate superbe	Fregata magnificens	MAFR	1
	Great Frigatebird	Frégate du Pacifique	Fregata minor	GREF	2
Boobies and Gannets (Sulidae)	-				
<u> </u>	Masked Booby	Fou masqué	Sula dactylatra	MABO	2
	Nazca Booby	Fou de Grant	Sula granti	NABO	-
	Blue-footed Booby	Fou à pieds bleus	Sula nebouxii	BFBO	4
	Brown Booby	Fou brun	Sula leucogaster	BRBO	2
	Red-footed Booby	Fou à pieds rouges	Sula sula	RFBO	2
	Northern Gannet	Fou de Bassan	Morus bassanus	NOGA	-
Darters (Anhingidae)	Northern Carmet	Tod de Bassan	Words bassarias	1100/1	
Daiters (Arminigidae)	Anhinga	Anhinga d'Amérique	Anhinga anhinga	ANHI	1
Cormoranto (Pholosyseevesides)	, uninga	Anninga u Antienque	, uninga anninga	AINIII	-
Cormorants (Phalacrocoracidae)	Brandt's Cormorant	Cormoran de Brandt	Urile penicillatus	DDAC	4
			Urile penicillatus	BRAC	1
	Red-faced Cormorant	Cormoran à face rouge	Urile urile	RFCO	+
	Pelagic Cormorant	Crand Corneran	Urile pelagicus	PECO	
	Great Cormorant	Grand Cormoran	Phalacrocorax carbo	GRCO	
	Double-crested Cormorant	Cormoran à aigrettes	Nannopterum auritum	DCCO	
	Neotropic Cormorant	Cormoran vigua	Nannopterum brasilianum	NECO	1

Pelicans (Pelecanidae)					
, ,	American White Pelican	Pélican d'Amérique	Pelecanus erythrorhynchos	AWPE	1
	Brown Pelican	Pélican brun	Pelecanus occidentalis	BRPE	1
Bitterns, Herons, and Allies (Ardeida	e)				
	American Bittern	Butor d'Amérique	Botaurus lentiginosus	AMBI	1
	Yellow Bittern	Blongios de Chine	Ixobrychus sinensis	YEBI	5
	Least Bittern	Petit Blongios	Ixobrychus exilis	LEBI	1
	Bare-throated Tiger-Heron	Onoré du Mexique	Tigrisoma mexicanum	вттн	5
	Great Blue Heron	Grand Héron	Ardea herodias	GBHE	1
	Gray Heron	Héron cendré	Ardea cinerea	GRAH	4
	Great Egret	Grande Aigrette	Ardea alba	GREG	1
	Medium (Intermediate) Egret	Héron intermédiaire	Ardea intermedia	INEG	5
	Chinese Egret	Aigrette de Chine	Egretta eulophotes	CHEG	5
	Little Egret	Aigrette garzette	Egretta garzetta	LIEG	4
	Western Reef-Heron	Aigrette à gorge blanche	Egretta gularis	WERH	5
	Snowy Egret	Aigrette neigeuse	Egretta thula	SNEG	1
	Little Blue Heron	Aigrette bleue	Egretta caerulea	LBHE	1
	Tricolored Heron	Aigrette tricolore	Egretta tricolor	TRHE	1
	Reddish Egret	Aigrette roussâtre	Egretta rufescens	REEG	1
	Western Cattle (Cattle) Egret	Héron garde-boeufs	Bubulcus ibis	CAEG	1
	Chinese Pond-Heron	Crabier chinois	Ardeola bacchus	СНРН	5
	Green Heron	Héron vert	Butorides virescens	GRHE	1
	Black-crowned Night Heron (Night-Heron)	Bihoreau gris	Nycticorax nycticorax	BCNH	1
	Yellow-crowned Night Heron (Night-Heron)	Bihoreau violacé	Nyctanassa violacea	YCNH	1
Ibises and Spoonbills (Threskiornithi	dae)				
	White Ibis	Ibis blanc	Eudocimus albus	WHIB	1
	Scarlet Ibis	Ibis rouge	Eudocimus ruber	SCIB	5
	Glossy Ibis	Ibis falcinelle	Plegadis falcinellus	GLIB	1
	White-faced Ibis	Ibis à face blanche	Plegadis chihi	WFIB	1
	Roseate Spoonbill	Spatule rosée	Platalea ajaja	ROSP	1
New World Vultures (Cathartidae)					
	California Condor	Condor de Californie	Gymnogyps californianus	CACO	2
	Black Vulture	Urubu noir	Coragyps atratus	BLVU	1
	Turkey Vulture	Urubu à tête rouge	Cathartes aura	TUVU	1
Ospreys (Pandionidae)					
	Osprey	Balbuzard pêcheur	Pandion haliaetus	OSPR	1
Hawks, Kites, Eagles, and Allies (Acc	cipitridae)				
	White-tailed Kite	D'Ianion à queue blanche	Elanus leucurus	WTKI	1
	Hook-billed Kite	Bec-en-croc de Temminck	Chondrohierax uncinatus	HBKI	3
	Swallow-tailed Kite	Naucler à queue fourchue	Elanoides forficatus	STKI	1
	Golden Eagle	Aigle royal	Aquila chrysaetos	GOEA	1
	Double-toothed Kite	Harpage bidenté	Harpagus bidentatus	DTKI	5
	Northern Harrier	Busard des marais	Circus hudsonius	NOHA	1
	Western Marsh Harrier	Busard des roseaux	Circus aeruginosus	WMHA	Ę
	Chinese Sparrowhawk	D'pervier de Horsfield	Accipiter soloensis	CHIS	5
	Sharp-shinned Hawk	D'pervier brun	Accipiter striatus	SSHA	1
	Cooper's Hawk	D'pervier de Cooper	Accipiter cooperii	СОНА	1
	American Goshawk	Autour d'Amérique	Accipiter atricapillus	AGOS	1

	Black Kite	Milan noir	Milvus migrans	BLAK	5
	Bald Eagle	Pygargue à tête blanche	Haliaeetus leucocephalus	BAEA	1
	White-tailed Eagle	Pygargue à queue blanche	Haliaeetus albicilla	WTEA	4
	Steller's Sea-Eagle	Pygargue empereur	Haliaeetus pelagicus	STSE	4
	Mississippi Kite	Milan du Mississippi	Ictinia mississippiensis	MIKI	1
	Crane Hawk	Buse échasse	Geranospiza caerulescens	CRHA	5
	Snail Kite	Milan des marais	Rostrhamus sociabilis	SNKI	2
	Common Black Hawk	Buse noire	Buteogallus anthracinus	СОВН	2
	Great Black Hawk	Buse urubu	Buteogallus urubitinga	GBHA	5
	Roadside Hawk	Buse à gros bec	Rupornis magnirostris	ROHA	4
	Harris's Hawk	Buse de Harris	Parabuteo unicinctus	HASH	1
	White-tailed Hawk	Buse à queue blanche	Geranoaetus albicaudatus	WTHA	2
	Gray Hawk	Buse grise	Buteo plagiatus	GRHA	2
	Red-shouldered Hawk	Buse à épaulettes	Buteo lineatus	RSHA	1
	Broad-winged Hawk	Petite Buse	Buteo platypterus	BWHA	1
	Hawaiian Hawk	Buse d'Hawaï	Buteo solitarius	HAWH	2
	Short-tailed Hawk	Buse à queue courte	Buteo brachyurus	STHA	2
	Swainson's Hawk	Buse de Swainson	Buteo swainsoni	SWHA	1
	Zone-tailed Hawk	Buse à queue barrée	Buteo albonotatus	ZTHA	2
	Red-tailed Hawk	Buse à queue rousse	Buteo jamaicensis	RTHA	1
	Rough-legged Hawk	Buse pattue	Buteo lagopus	RLHA	1
	Ferruginous Hawk	Buse rouilleuse	Buteo regalis	FEHA	1
	Long-legged Buzzard	Buse féroce	Buteo rufinus	LLBU	5
Barn Owls (Tytonidae)					
	Barn Owl	Effraie des clochers	Tyto alba	BANO	1
Typical Owls (Strigidae)					
	Oriental Scops-Owl	Petit-duc d'Orient	Otus sunia	ORSO	5
	Flammulated Owl	Petit-duc nain	Psiloscops flammeolus	FLOW	2
	Whiskered Screech-Owl	Petit-duc à moustaches	Megascops trichopsis	WHSO	_
				VVI 130	'   <del>'</del>
	Western Screech-Owl	Petit-duc des montagnes	Megascops kennicottii		+
	Western Screech-Owl  Eastern Screech-Owl	Petit-duc des montagnes Petit-duc maculé	Megascops kennicottii Megascops asio		1
				WESO	1
	Eastern Screech-Owl	Petit-duc maculé	Megascops asio	WESO EASO	1 1 1
	Eastern Screech-Owl Great Horned Owl	Petit-duc maculé Grand-duc d'Amérique	Megascops asio Bubo virginianus	WESO EASO GHOW	1 1 1 2
	Eastern Screech-Owl Great Horned Owl Snowy Owl	Petit-duc maculé Grand-duc d'Amérique Harfang des neiges	Megascops asio Bubo virginianus Bubo scandiacus	WESO EASO GHOW SNOW	1 1 1 2 2 2
	Eastern Screech-Owl Great Horned Owl Snowy Owl Northern Hawk Owl	Petit-duc maculé Grand-duc d'Amérique Harfang des neiges Chouette épervière	Megascops asio Bubo virginianus Bubo scandiacus Surnia ulula	WESO EASO GHOW SNOW NHOW	1 1 / 1 / 2 / 2
	Eastern Screech-Owl Great Horned Owl Snowy Owl Northern Hawk Owl Northern Pygmy-Owl	Petit-duc maculé Grand-duc d'Amérique Harfang des neiges Chouette épervière Chevêchette naine	Megascops asio Bubo virginianus Bubo scandiacus Surnia ulula Glaucidium gnoma	WESO EASO GHOW SNOW NHOW	1 1 1 2 2 2 3
	Eastern Screech-Owl Great Horned Owl Snowy Owl Northern Hawk Owl Northern Pygmy-Owl Ferruginous Pygmy-Owl	Petit-duc maculé Grand-duc d'Amérique Harfang des neiges Chouette épervière Chevêchette naine Chevêchette brune	Megascops asio Bubo virginianus Bubo scandiacus Surnia ulula Glaucidium gnoma Glaucidium brasilianum	WESO EASO GHOW SNOW NHOW NOPO FEPO	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	Eastern Screech-Owl Great Horned Owl Snowy Owl Northern Hawk Owl Northern Pygmy-Owl Ferruginous Pygmy-Owl Elf Owl	Petit-duc maculé Grand-duc d'Amérique Harfang des neiges Chouette épervière Chevêchette naine Chevêchette brune Chevêchette des saguaros	Megascops asio Bubo virginianus Bubo scandiacus Surnia ulula Glaucidium gnoma Glaucidium brasilianum Micrathene whitneyi	WESO EASO GHOW SNOW NHOW NOPO FEPO ELOW	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	Eastern Screech-Owl Great Horned Owl Snowy Owl Northern Hawk Owl Northern Pygmy-Owl Ferruginous Pygmy-Owl Elf Owl Burrowing Owl	Petit-duc maculé Grand-duc d'Amérique Harfang des neiges Chouette épervière Chevêchette naine Chevêchette brune Chevêchette des saguaros Chevêche des terriers	Megascops asio Bubo virginianus Bubo scandiacus Surnia ulula Glaucidium gnoma Glaucidium brasilianum Micrathene whitneyi Athene cunicularia	WESO EASO GHOW SNOW NHOW NOPO FEPO ELOW BUOW	1 1 1 1 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
	Eastern Screech-Owl Great Horned Owl Snowy Owl Northern Hawk Owl Northern Pygmy-Owl Ferruginous Pygmy-Owl Elf Owl Burrowing Owl Spotted Owl	Petit-duc maculé Grand-duc d'Amérique Harfang des neiges Chouette épervière Chevêchette naine Chevêchette brune Chevêchette des saguaros Chevêche des terriers Chouette tachetée	Megascops asio Bubo virginianus Bubo scandiacus Surnia ulula Glaucidium gnoma Glaucidium brasilianum Micrathene whitneyi Athene cunicularia Strix occidentalis	WESO EASO GHOW SNOW NHOW NOPO FEPO ELOW BUOW SPOW	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	Eastern Screech-Owl Great Horned Owl Snowy Owl Northern Hawk Owl Northern Pygmy-Owl Ferruginous Pygmy-Owl Elf Owl Burrowing Owl Spotted Owl Barred Owl	Petit-duc maculé Grand-duc d'Amérique Harfang des neiges Chouette épervière Chevêchette naine Chevêchette brune Chevêchette des saguaros Chevêche des terriers Chouette tachetée Chouette rayée	Megascops asio Bubo virginianus Bubo scandiacus Surnia ulula Glaucidium gnoma Glaucidium brasilianum Micrathene whitneyi Athene cunicularia Strix occidentalis Strix varia	WESO EASO GHOW SNOW NHOW NOPO FEPO ELOW BUOW SPOW BADO	1 1 1 1 1 1 2 2 2 2 3 3 2 2 1 1 1 1 1 1
	Eastern Screech-Owl Great Horned Owl Snowy Owl Northern Hawk Owl Northern Pygmy-Owl Ferruginous Pygmy-Owl Elf Owl Burrowing Owl Spotted Owl Barred Owl Mottled Owl	Petit-duc maculé Grand-duc d'Amérique Harfang des neiges Chouette épervière Chevêchette naine Chevêchette brune Chevêchette des saguaros Chevêche des terriers Chouette tachetée Chouette rayée Chouette mouchetée	Megascops asio Bubo virginianus Bubo scandiacus Surnia ulula Glaucidium gnoma Glaucidium brasilianum Micrathene whitneyi Athene cunicularia Strix occidentalis Strix varia Strix virgata	WESO EASO GHOW SNOW NHOW NOPO FEPO ELOW BUOW SPOW BADO MOOW	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	Eastern Screech-Owl Great Horned Owl Snowy Owl Northern Hawk Owl Northern Pygmy-Owl Ferruginous Pygmy-Owl Elf Owl Burrowing Owl Spotted Owl Barred Owl Mottled Owl Great Gray Owl	Petit-duc maculé Grand-duc d'Amérique Harfang des neiges Chouette épervière Chevêchette naine Chevêchette brune Chevêchette des saguaros Chevêche des terriers Chouette tachetée Chouette rayée Chouette mouchetée Chouette lapone	Megascops asio Bubo virginianus Bubo scandiacus Surnia ulula Glaucidium gnoma Glaucidium brasilianum Micrathene whitneyi Athene cunicularia Strix occidentalis Strix varia Strix virgata Strix nebulosa	WESO EASO GHOW SNOW NHOW NOPO FEPO ELOW BUOW SPOW BADO MOOW GGOW LEOW	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	Eastern Screech-Owl Great Horned Owl Snowy Owl Northern Hawk Owl Northern Pygmy-Owl Ferruginous Pygmy-Owl Elf Owl Burrowing Owl Spotted Owl Barred Owl Mottled Owl Great Gray Owl Long-eared Owl	Petit-duc maculé Grand-duc d'Amérique Harfang des neiges Chouette épervière Chevêchette naine Chevêchette brune Chevêchette des saguaros Chevêche des terriers Chouette tachetée Chouette rayée Chouette mouchetée Chouette lapone Hibou moyen-duc	Megascops asio Bubo virginianus Bubo scandiacus Surnia ulula Glaucidium gnoma Glaucidium brasilianum Micrathene whitneyi Athene cunicularia Strix occidentalis Strix varia Strix virgata Strix nebulosa Asio otus	WESO EASO GHOW SNOW NHOW NOPO FEPO ELOW BUOW SPOW BADO MOOW GGOW LEOW	11 11 12 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
	Eastern Screech-Owl Great Horned Owl Snowy Owl Northern Hawk Owl Northern Pygmy-Owl Ferruginous Pygmy-Owl Elf Owl Burrowing Owl Spotted Owl Barred Owl Mottled Owl Great Gray Owl Long-eared Owl Stygian Owl	Petit-duc maculé Grand-duc d'Amérique Harfang des neiges Chouette épervière Chevêchette naine Chevêchette brune Chevêchette des saguaros Chevêche des terriers Chouette tachetée Chouette rayée Chouette mouchetée Chouette lapone Hibou moyen-duc Hibou maître-bois	Megascops asio Bubo virginianus Bubo scandiacus Surnia ulula Glaucidium gnoma Glaucidium brasilianum Micrathene whitneyi Athene cunicularia Strix occidentalis Strix varia Strix virgata Strix nebulosa Asio otus Asio stygius	WESO EASO GHOW SNOW NHOW NOPO FEPO ELOW BUOW SPOW BADO MOOW GGOW LEOW STOW	11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11
	Eastern Screech-Owl Great Horned Owl Snowy Owl Northern Hawk Owl Northern Pygmy-Owl Ferruginous Pygmy-Owl Elf Owl Burrowing Owl Spotted Owl Barred Owl Mottled Owl Great Gray Owl Long-eared Owl Short-eared Owl	Petit-duc maculé Grand-duc d'Amérique Harfang des neiges Chouette épervière Chevêchette naine Chevêchette brune Chevêchette des saguaros Chevêche des terriers Chouette tachetée Chouette rayée Chouette mouchetée Chouette lapone Hibou moyen-duc Hibou maître-bois Hibou des marais	Megascops asio Bubo virginianus Bubo scandiacus Surnia ulula Glaucidium gnoma Glaucidium brasilianum Micrathene whitneyi Athene cunicularia Strix occidentalis Strix varia Strix virgata Strix nebulosa Asio otus Asio flammeus	WESO EASO GHOW SNOW NHOW NOPO FEPO ELOW BUOW SPOW GGOW LEOW STOW	11 11 11 12 2 2 3 3 2 2 1 1 2 2 2 3 3 5 5 5 5 5 5 5 6 7 2 2 2 2 3 5 5 5 6 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7

Trogons (Trogonidae)					
	Elegant Trogon	Trogon élégant	Trogon elegans	ELTR	2
	Eared Quetzal	Quetzal oreillard	Euptilotis neoxenus	EAQU	4
Hoopoes (Upupidae)					
	Eurasian Hoopoe	Huppe fasciée	Upupa epops	EHOO	5
Kingfishers (Alcedinidae)					
	Ringed Kingfisher	Martin-pêcheur à ventre rou	Megaceryle torquata	RIKI	2
	Belted Kingfisher	Martin-pêcheur d'Amérique	Megaceryle alcyon	BEKI	1
	Amazon Kingfisher	Martin-pêcheur d'Amazonie	Chloroceryle amazona	AMKI	,
	Green Kingfisher	Martin-pêcheur vert	Chloroceryle americana	GKIN	
Woodpeckers and Allies (Picidae)					
	Eurasian Wryneck	Torcol fourmilier	Jynx torquilla	EUWR	
	Lewis's Woodpecker	Pic de Lewis	Melanerpes lewis	LEWO	
	Red-headed Woodpecker	Pic à tête rouge	Melanerpes erythrocephalus	RHWO	,
	Acorn Woodpecker	Pic glandivore	Melanerpes formicivorus	ACWO	
	Gila Woodpecker	Pic des saguaros	Melanerpes uropygialis	GIWO	
	Golden-fronted Woodpecker	Pic à front doré	Melanerpes aurifrons	GFWO	, .
	Red-bellied Woodpecker	Pic à ventre roux	Melanerpes carolinus	RBWO	, .
	Williamson's Sapsucker	Pic de Williamson	Sphyrapicus thyroideus	WISA	١.
	Yellow-bellied Sapsucker	Pic maculé	Sphyrapicus varius	YBSA	Ϊ.
	Red-naped Sapsucker	Pic à nuque rouge	Sphyrapicus nuchalis	RNSA	
	Red-breasted Sapsucker	Pic à poitrine rouge	Sphyrapicus ruber	RBSA	
	American Three-toed Woodpecker	Pic à dos rayé	Picoides dorsalis	ATTW	
	Black-backed Woodpecker	Pic à dos noir	Picoides arcticus	BBWO	1
	Great Spotted Woodpecker	Pic épeiche	Dendrocopos major	GSWO	, ,
	Downy Woodpecker	Pic mineur	Dryobates pubescens	DOWO	,
	Nuttall's Woodpecker	Pic de Nuttall	Dryobates nuttallii	NUWO	, .
	Ladder-backed Woodpecker	Pic arlequin	Dryobates scalaris	LBWO	
	Red-cockaded Woodpecker	Pic à face blanche	Dryobates borealis	RCWO	+
	Hairy Woodpecker	Pic chevelu	Dryobates villosus	HAWO	+
	White-headed Woodpecker	Pic à tête blanche	Dryobates albolarvatus	WHWC	+
	Arizona Woodpecker	Pic d'Arizona	Dryobates arizonae	ARWO	+
	Northern Flicker	Pic flamboyant	Colaptes auratus	NOFL	+
	Gilded Flicker	Pic chrysoïde	Colaptes chrysoides	GIFL	+
	Pileated Woodpecker	Grand Pic	Dryocopus pileatus	PIWO	+
	Ivory-billed Woodpecker (extinct, 1944)	Pic à bec ivoire	Campephilus principalis	IBWO	
Caracaras and Falcons (Falconidae)	Ivory-billed vvoodpecker (extinct, 1944)	r ic a bec ivolie	Campepilius principalis	IBVVO	
Caracaras and Faicons (Faiconidae)	Collared Forest-Falcon	Carnifex à collier	Micrastur semitorquatus	COFF	
	Crested Caracara	Caracara du Nord	,	CRCA	-
	Yellow-headed Caracara	Caracara à tête jaune	Caracara plancus Milvago chimachima	YHCA	+
		•			-
	Eurasian Kestrel	Faucon crécerelle	Falco tinnunculus	EUKE	ļ'
	American Kestrel	Crécerelle d'Amérique	Falco sparverius	AMKE	
	Red-footed Falcon	Faucon kobez	Falco vespertinus	RFFA	+
	Merlin	Faucon émerillon	Falco columbarius	MERL	
	Eurasian Hobby	Faucon hobereau	Falco subbuteo	EHOB	+
	Aplomado Falcon	Faucon aplomado	Falco femoralis	APFA	-
	Bat Falcon	Falco rufigularis	Faucon des chauves-souris	BAFA	
	Gyrfalcon	Faucon gerfaut	Falco rusticolus	GYRF	- 2

	<u> </u>				1
	Peregrine Falcon	Faucon pèlerin	Falco peregrinus	PEFA	1
	Prairie Falcon	Faucon des prairies	Falco mexicanus	PRFA	1
Parakeets, Macaws, and Parrots (Ps	ittacidae)				
	Budgerigar (1975-2015)	Perruche ondulée	Melopsittacus undulatus	BUDG	6
	Monk Parakeet	Conure veuve	Myiopsitta monachus	MOPA	2
	Carolina Parakeet (extinct, 1939)	Conure de Caroline	Conuropsis carolinensis	CAPA	6
	Nanday Parakeet	Conure nanday	Aratinga nenday	NAPA	2
	Green Parakeet	Conure verte	Psittacara holochlorus	GREP	2
	Mitred Parakeet	Conure mitrée	Psittacara mitratus	MIPA	2
	Red-masked Parakeet	Conure à tête rouge	Psittacara erythrogenys	RMPA	2
	Thick-billed Parrot	Conure à gros bec	Rhynchopsitta pachyrhyncha	TBPA	5
	White-winged Parakeet	Toui à ailes variées	Brotogeris versicolurus	WWPA	2
	Yellow-chevroned Parakeet	Toui à ailes jaunes	Brotogeris chiriri	YCPA	2
	Red-crowned Parrot	Amazone à joues vertes	Amazona viridigenalis	RCPA	2
	Lilac-crowned Parrot	Amazone à couronne lilas	Amazona finschi	LCPA	2
	Yellow-headed Parrot (1975-1982)	Amazone à tête jaune	Amazona oratrix	YHPA	6
Lories, Lovebirds, and Australasian	Parrots (Psittaculidae)				
	Rose-ringed Parakeet	Perruche à collier	Psittacula krameri	RRPA	2
	Rosy-faced Lovebird	Inséparable rosegorge	Agapornis roseicollis	RFLO	2
Becards, Tityras, and Allies (Tityrida	e)				
	Masked Tityra	Tityre masqué	Tityra semifasciata	MATI	5
	Gray-collared Becard	Bécarde du Mexique	Pachyramphus major	GCBE	5
	Rose-throated Becard	Bécarde à gorge rose	Pachyramphus aglaiae	RTBE	3
Tyrant Flycatchers (Tyrannidae)					
	Northern Beardless-Tyrannulet	Tyranneau imberbe	Camptostoma imberbe	NOBT	2
	Greenish Elaenia	D'Iénie verdâtre	Myiopagis viridicata	GREL	5
	Small-billed Elaenia	D'Iénie à petite bec	Elaenia parvirostris	SBEL	5
	White-crested Elaenia	D'Iénie à cimier blanc	Elaenia albiceps	WCEL	5
	Dusky-capped Flycatcher	Tyran olivâtre	Myiarchus tuberculifer	DCFL	2
	Ash-throated Flycatcher	Tyran à gorge cendrée	Myiarchus cinerascens	ATFL	1
	Nutting's Flycatcher	Tyran de Nutting	Myiarchus nuttingi	NUFL	4
	Great Crested Flycatcher	Tyran huppé	Myiarchus crinitus	GCFL	1
	Brown-crested Flycatcher	Tyran de Wied	Myiarchus tyrannulus	BCFL	1
	La Sagra's Flycatcher	Tyran de La Sagra	Myiarchus sagrae	LSFL	3
	Great Kiskadee	Tyran quiquivi	Pitangus sulphuratus	GKIS	2
	Social Flycatcher	Tyran sociable	Myiozetetes similis	SOFL	5
	Sulphur-bellied Flycatcher	Tyran tigré	Myiodynastes luteiventris	SBFL	2
	Piratic Flycatcher	Tyran pirate	Legatus leucophaius	PIRF	4
	Variegated Flycatcher	Tyran tacheté	Empidonomus varius	VAFL	4
		•		CSFL	
	Crowned Slaty Flycatcher  Tropical Kingbird	Tyran mélancolique	Empidonomus aurantioatrocristatus		5
	Tropical Kingbird	Tyran de Couch	Tyrannus melancholicus	TRKI	2
	Couch's Kingbird	Tyran de Couch	Tyrannus couchii	COKI	2
	Cassin's Kingbird	Tyran de Cassin	Tyrannus vociferans	CAKI	1
	Thick-billed Kingbird	Tyran à bec épais	Tyrannus crassirostris	TBKI	2
	Western Kingbird	Tyran de l'Ouest	Tyrannus verticalis	WEKI	1
	Eastern Kingbird	Tyran tritri	Tyrannus tyrannus	EAKI	1
	Gray Kingbird	Tyran gris	Tyrannus dominicensis	GRAK	2
	Loggerhead Kingbird	Tyran tête-police	Tyrannus caudifasciatus	LOKI	5

	Ocioco della d Elecada la co	T \	Turning for the trans	OTEL	
	Scissor-tailed Flycatcher	Tyran à longue queue	Tyrannus forficatus	STFL	1
	Fork-tailed Flycatcher	Tyran des savanes	Tyrannus savana	FTFL	3
	Tufted Flycatcher	Moucherolle huppé	Mitrephanes phaeocercus	TUFL	4
	Olive-sided Flycatcher	Moucherolle à cà ´tés olive	• •	OSFL	1
	Greater Pewee	Moucherolle de Coues	Contopus pertinax	GRPE	2
	Western Wood-Pewee	Pioui de l'Ouest	Contopus sordidulus	WEWP	
	Eastern Wood-Pewee	Pioui de l'Est	Contopus virens	EAWP	1
	Cuban Pewee	Moucherolle tête-fou	Contopus caribaeus	CUPE	4
	Yellow-bellied Flycatcher	Moucherolle à ventre jaune	Empidonax flaviventris	YBFL	1
	Acadian Flycatcher	Moucherolle vert	Empidonax virescens	ACFL	1
	Alder Flycatcher	Moucherolle des aulnes	Empidonax alnorum	ALFL	1
	Willow Flycatcher	Moucherolle des saules	Empidonax traillii	WIFL	1
	Least Flycatcher	Moucherolle tchébec	Empidonax minimus	LEFL	1
	Hammond's Flycatcher	Moucherolle de Hammond	Empidonax hammondii	HAFL	1
	Gray Flycatcher	Moucherolle gris	Empidonax wrightii	GRFL	1
	Dusky Flycatcher	Moucherolle sombre	Empidonax oberholseri	DUFL	1
	Pine Flycatcher	Moucherolle des pins	Empidonax affinis	PINF	5
	Western Flycatcher	Moucherolle cà Â'tier	Empidonax difficilis	WEFL	1
	Buff-breasted Flycatcher	Moucherolle beige	Empidonax fulvifrons	BBFL	2
	Black Phoebe	Moucherolle noir	Sayornis nigricans	BLPH	1
	Eastern Phoebe	Moucherolle phébi	Sayornis phoebe	EAPH	1
	Say's Phoebe	Moucherolle à ventre roux	Sayornis saya	SAPH	1
	Vermilion Flycatcher	Moucherolle vermillon	Pyrocephalus rubinus	VEFL	1
Vireos (Vireonidae)					
	Black-capped Vireo	Viréo à tête noire	Vireo atricapilla	BCVI	2
	White-eyed Vireo	Viréo aux yeux blancs	Vireo griseus	WEVI	1
	Thick-billed Vireo	Viréo à bec fort	Vireo crassirostris	TBVI	4
	Cuban Vireo	Viréo de Cuba	Vireo gundlachii	CUVI	5
	Bell's Vireo	Viréo de Bell	Vireo bellii	BEVI	1
	Gray Vireo	Viréo gris	Vireo vicinior	GRVI	2
	Hutton's Vireo	Viréo de Hutton	Vireo huttoni	HUVI	1
	Yellow-throated Vireo	Viréo à gorge jaune	Vireo flavifrons	YTVI	1
	Cassin's Vireo	Viréo de Cassin	Vireo cassinii	CAVI	1
	Blue-headed Vireo	Viréo à tête bleue	Vireo solitarius	BHVI	1
	Plumbeous Vireo	Viréo plombé	Vireo plumbeus	PLVI	
	Philadelphia Vireo	Viréo de Philadelphie	Vireo philadelphicus	PHVI	1
	Warbling Vireo	Viréo mélodieux	Vireo gilvus	WAVI	1
	Red-eyed Vireo	Viréo aux yeux rouges	Vireo olivaceus	REVI	,
	Yellow-green Vireo	Viréo jaune-verdâtre	Vireo flavoviridis	YGVI	3
	Black-whiskered Vireo	Viréo à moustaches	Vireo altiloquus	BWVI	2
	Yucatan Vireo	Viréo du Yucatan	Vireo magister	YUVI	5
Monarch Flycatchers (Monarchidae)					
,,,	Kauai Elepaio	Monarque de Kauai	Chasiempis sclateri	KAEL	2
	Oahu Elepaio	Monarque d'Oahu	Chasiempis ibidis	OAEL	2
		•	Chasiempis sandwichensis	HAEL	-
	Hawaii Elepaio	Monarque u nawai	Chasichipis sandwichensis		1 *
Shrikes (Laniidae)	Hawaii Elepaio	Monarque d'Hawaï	Chasiempis sanuwichensis		
Shrikes (Laniidae)	Hawaii Elepaio  Brown Shrike	Pie-grièche brune	Lanius cristatus	BROS	

	Loggerhead Shrike	Pie-grièche migratrice	Lanius Iudovicianus	LOSH	1
	Northern Shrike	Pie-grièche boréale	Lanius borealis	NSHR	1
Java and Onever (Comides)	Northern Offine	Tic-griceric boreaic	Larius borcaiis	NOTIK	ı.
Jays and Crows (Corvidae)	Canada Jay	Mésangeai du Canada	Perisoreus canadensis	CAJA	1
	Brown Jay	Geai enfumé	Psilorhinus morio	BRJA	4
	,	Geai vert		GRJA	2
	Green Jay		Cyanocorax yncas		-
	Pinyon Jay	Geai des pinèdes	Gymnorhinus cyanocephalus	PIJA	1
	Steller's Jay	Geai de Steller	Cyanocitta stelleri	STJA	1
	Blue Jay	Geai bleu	Cyanocitta cristata	BLJA	1
	Florida Scrub-Jay	Geai à gorge blanche	Aphelocoma coerulescens	FLSJ	2
	Island Scrub-Jay	Geai de Santa Cruz	Aphelocoma insularis	ISSJ	2
	California Scrub-Jay	Geai buissonnier	Aphelocoma californica	CASJ	1
	Woodhouse's Scrub-Jay	Geai de Woodhouse	Aphelocoma woodhouseii	WOSJ	1
	Mexican Jay	Geai du Mexique	Aphelocoma wollweberi	MEJA	2
	Clark's Nutcracker	Cassenoix d'Amérique	Nucifraga columbiana	CLNU	1
	Black-billed Magpie	Pie d'Amérique	Pica hudsonia	BBMA	1
	Yellow-billed Magpie	Pie à bec jaune	Pica nuttalli	YBMA	2
	Eurasian Jackdaw	Choucas des tours	Corvus monedula	EUJA	4
	American Crow	Corneille d'Amérique	Corvus brachyrhynchos	AMCR	1
	Tamaulipas Crow	Corneille du Mexique	Corvus imparatus	TACR	4
	Fish Crow	Corneille de rivage	Corvus ossifragus	FICR	1
	Hawaiian Crow	Corneille d'Hawaï	Corvus hawaiiensis	HCRO	6
	Chihuahuan Raven	Corbeau à cou blanc	Corvus cryptoleucus	CHRA	
	Common Raven	Grand Corbeau	Corvus corax	CORA	1
/erdin (Remizidae)					
	Verdin	Auripare verdin	Auriparus flaviceps	VERD	1
hickadees and Titmice (Paridae)					Ī
	Carolina Chickadee	Mésange de Caroline	Poecile carolinensis	CACH	1
	Black-capped Chickadee	Mésange à tête noire	Poecile atricapillus	вссн	1
	Mountain Chickadee	Mésange de Gambel	Poecile gambeli	мосн	1
	Mexican Chickadee	Mésange grise	Poecile sclateri	MECH	2
	Chestnut-backed Chickadee	Mésange à dos marron	Poecile rufescens	СВСН	١.
	Boreal Chickadee	Mésange à tête brune	Poecile hudsonicus	восн	+
	Gray-headed Chickadee	Mésange lapone	Poecile cinctus	GHCH	+
	Bridled Titmouse	Mésange arlequin	Baeolophus wollweberi	BRTI	1
	Oak Titmouse	Mésange unicolore	Baeolophus inornatus	OATI	+.
	Juniper Titmouse	Mésange des genévriers	Baeolophus ridgwayi	JUTI	ļ.
	Tufted Titmouse	Mésange bicolore	Baeolophus bicolor	TUTI	ļ.
	Black-crested Titmouse	Mésange à plumet noir	Baeolophus atricristatus	BCTI	2
arks (Alaudidae)	Black-created Hilliouse	Wesange a plumet non	Bacolophus amensialus	ВОП	-
arks (Alaudidae)	Eurasian Skylark	Alouette des champs	Alauda arvensis	EUSK	2
	Horned Lark	Alouette hausse-col		HOLA	1
d W/ (A	nomed Laik	Alouette Hausse-col	Eremophila alpestris	HOLA	
leed Warblers (Acrocephalidae)	This is billed Mesh to	Davida and II a barra had	Amusalina sa a a da u	TDIA/A	
	Thick-billed Warbler	Rousserolle à gros bec	Arundinax aedon	TBWA	5
	Icterine Warbler	Hypolaïs ictérine	Hippolais icterina	ICWA	5
	Millerbird	Rousserolle obscure	Acrocephalus familiaris	MILL	3
	Sedge Warbler	Phragmite des joncs	Acrocephalus schoenobaenus	SEWA	5
	Blyth's Reed Warbler	Rousserolle des buissons	7 to recopilated contestines	BREW	5

Grassbirds (Locustellidae)	Middendorffe Creechenner West-	Loguetello de Middende	Holoncolton cabatanais	MGRW	,
	Middendorff's Grasshopper Warbler	Locustelle de Middendorff	Helopsaltes ochotensis		+
	Pallas's Grasshopper Warbler	Locustelle de Pallas	Helopsaltes certhiola	PGWA	+
	Lanceolated Warbler	Locustelle lancéolée	Locustella lanceolata	LANW	1
	River Warbler	Locustelle fluviatile	Locustella fluviatilis	RIWA	
wallows (Hirundinidae)					
	Bank Swallow	Hirondelle de rivage	Riparia riparia	BANS	
	Tree Swallow	Hirondelle bicolore	Tachycineta bicolor	TRES	
	Bahama Swallow	Hirondelle des Bahamas	Tachycineta cyaneoviridis	BAHS	
	Violet-green Swallow	Hirondelle à face blanche	Tachycineta thalassina	VGSW	
	Mangrove Swallow	Hirondelle des mangroves	Tachycineta albilinea	MANS	
	Blue-and-white Swallow	Hirondelle bleu et blanc	Pygochelidon cyanoleuca	BAWS	
	Northern Rough-winged Swallow	Hirondelle à ailes hérissées	Stelgidopteryx serripennis	NRWS	
	Brown-chested Martin	Hirondelle tapère	Progne tapera	BCMA	
	Purple Martin	Hirondelle noire	Progne subis	PUMA	
	Southern Martin	Hirondelle gracieuse	Progne elegans	SOMA	
	Gray-breasted Martin	Hirondelle chalybée	Progne chalybea	GYBM	
	Cuban Martin	Hirondelle de Cuba	Progne cryptoleuca	CUMA	
	Barn Swallow	Hirondelle rustique	Hirundo rustica	BARS	
	Siberian House-Martin	Hirondelle de fenêtre	Delichon lagopodum	СОНМ	
	Cliff Swallow	Hirondelle à front blanc	Petrochelidon pyrrhonota	CLSW	
	Cave Swallow	Hirondelle à front brun	Petrochelidon fulva	CASW	
Bushtits (Aegithalidae)					
	Bushtit	Mésange buissonnière	Psaltriparus minimus	BUSH	
Bush-Warblers (Cettiidae)					
	Japanese Bush Warbler (Bush-Warbler)	Bouscarle chanteuse	Horornis diphone	JABW	
_eaf Warblers (Phylloscopidae)					
	Willow Warbler	Pouillot fitis	Phylloscopus trochilus	WILW	
	Common Chiffchaff	Pouillot véloce	Phylloscopus collybita	ССНІ	
	Wood Warbler	Pouillot siffleur	Phylloscopus sibilatrix	WOWA	
	Dusky Warbler	Pouillot brun	Phylloscopus fuscatus	DUWA	
	Pallas's Leaf Warbler	Pouillot de Pallas	Phylloscopus proregulus	PLEW	
	Yellow-browed Warbler	Pouillot à grands sourcils	Phylloscopus inornatus	YBWA	
	Arctic Warbler	Pouillot boréal	Phylloscopus borealis	ARWA	
	Kamchatka Leaf Warbler	Pouillot du Kamchatka	Phylloscopus examinandus	KLWA	
Bulbuls (Pycnonotidae)			•		
- undus (i. you on on one of	Red-vented Bulbul	Bulbul à ventre rouge	Pycnonotus cafer	RVBU	
	Red-whiskered Bulbul	Bulbul orphée	Pycnonotus jocosus	RWBU	
Sylviid Warblers (Sylviidae)			,,,,,		
Sylvina Warbiers (Sylvinade)	Lesser Whitethroat	Fauvette babillarde	Curruca (Sylvia) curruca	LEWH	
	Wrentit	Cama brune	Chamaea fasciata	WREN	-
Mhite eves (Zestevanides)	Wichit	Carria bruite	Chamaca lasciata	VVICEIV	
	Warbling White-eye	Zostárons du Japon	Zostorons iononique	WAWE	
vriite-eyes (Zosteropidae)	- vvacuutu vvitte-EVE	Zostérops du Japon	Zosterops japonicus	VVAVVE	
	Transming trime eye				
	,	Complete à rissina	Diamental Committee American	ONII A	
	Greater Necklaced Laughingthrush	Garrulaxe à plastron	Pterorhinus (Garrulax) pectoralis	GNLA	
White-eyes (Zosteropidae)  Laughingthrushes (Leiothrichidae)	,	Garrulaxe à plastron Garrulaxe hoamy Léiothrix jaune	Pterorhinus (Garrulax) pectoralis Garrulax canorus Leiothrix lutea	GNLA HWAM RBLE	

	D. 116. 1.4	D :: 1 ( )	0 " " 1 11	DOM	_
	Ruby-crowned Kinglet	Roitelet à couronne rubis	Corthylio calendula	RCKI	
	Golden-crowned Kinglet	Roitelet à couronne dorée	Regulus satrapa	GCKI	
Waxwings (Bombycillidae)					
	Bohemian Waxwing	Jaseur boréal	Bombycilla garrulus	BOWA	2
	Cedar Waxwing	Jaseur d'Amérique	Bombycilla cedrorum	CEDW	' '
Silky-flycatchers (Ptiliogonatidae)					
	Gray Silky-flycatcher	Ptilogon cendré	Ptiliogonys cinereus	GRSF	
	Phainopepla	Phénopèple luisant	Phainopepla nitens	PHAI	
Hawaiian Mohos (Mohoidae)					
	Kauai Oo	Moho de Kauai	Moho braccatus	KAOO	
	Oahu Oo	Moho d'Oahu	Moho apicalis	OAOO	
	Bishop's Oo	Moho de Bishop	Moho bishopi	BIOO	
	Hawaii Oo	Moho d'Hawaï	Moho nobilis	HAOO	
	Kioea	Kioéa d'Hawaï	Chaetoptila angustipluma	KIOE	
Nuthatches (Sittidae)					
	Red-breasted Nuthatch	Sittelle à poitrine rousse	Sitta canadensis	RBNU	
	White-breasted Nuthatch	Sittelle à poitrine blanche	Sitta carolinensis	WBNU	
	Pygmy Nuthatch	Sittelle pygmée	Sitta pygmaea	PYNU	
	Brown-headed Nuthatch	Sittelle à tête brune	Sitta pusilla	BHNU	
Creepers (Certhiidae)					
· · · ·	Brown Creeper	Grimpereau brun	Certhia americana	BRCR	
Gnatcatchers and Gnatwrens (Polio	ptilidae)				
	Blue-gray Gnatcatcher	Gobemoucheron gris-bleu	Polioptila caerulea	BGGN	
	Black-tailed Gnatcatcher	Gobemoucheron à queue r	•	BTGN	
	California Gnatcatcher	Gobernoucheron de Califor	·	CAGN	-
	Black-capped Gnatcatcher	Gobemoucheron à coiffe ne		BCGN	+
Wrens (Troglodytidae)	State Characterist		- Tonopina ingricope	200.1	
wiens (noglodytidae)	Rock Wren	Troglodyte des rochers	Salpinctes obsoletus	ROWR	
	Canyon Wren	Troglodyte des canyons	Catherpes mexicanus	CANW	+
	Sinaloa Wren		Thryophilus sinaloa	SIWR	+
		Troglodyte du Sinaloa	, ,		+
	Cactus Wren	Troglodyte des cactus	Campylorhynchus brunneicapillus	CACW	+
	Bewick's Wren	Troglodyte de Bewick	Thryomanes bewickii		+
	Carolina Wren	Troglodyte de Caroline	Thryothorus Iudovicianus	CARW	+
	House Wren	Troglodyte familier	Troglodytes aedon	HOWR	+
	Pacific Wren	Troglodyte de Baird	Troglodytes pacificus	PAWR	+
	Winter Wren	Troglodyte des forêts	Troglodytes hiemalis	WIWR	+
	Sedge Wren	Troglodyte à bec court	Cistothorus stellaris	SEWR	+
	Marsh Wren	Troglodyte des marais	Cistothorus palustris	MAWR	_
Mockingbirds and Thrashers (Mimic	dae)				
	Blue Mockingbird	Moqueur bleu	Melanotis caerulescens	BLMO	1
	Gray Catbird	Moqueur chat	Dumetella carolinensis	GRCA	
	Curve-billed Thrasher	Moqueur à bec courbe	Toxostoma curvirostre	СВТН	
	Brown Thrasher	Moqueur roux	Toxostoma rufum	BRTH	
	Long-billed Thrasher	Moqueur à long bec	Toxostoma longirostre	LBTH	
	Bendire's Thrasher	Moqueur de Bendire	Toxostoma bendirei	BETH	
	California Thrasher	Moqueur de Californie	Toxostoma redivivum	CATH	
	LeConte's Thrasher	Moqueur de LeConte	Toxostoma lecontei	LCTH	
	200011100 1111001101		TOXOGOTO TO CONTROL		

	Sage Thrasher	Moqueur des armoises	Oreoscoptes montanus	SATH	1
	Bahama Mockingbird	Moqueur des Bahamas	Mimus gundlachii	BAMO	4
	Northern Mockingbird	Moqueur polyglotte	Mimus polyglottos	NOMO	1
Starlings (Sturnidae)			,3		
,	European Starling	D'tourneau sansonnet	Sturnus vulgaris	EUST	1
	Common Myna	Martin triste	Acridotheres tristis	COMY	2
	Crested Myna (1969-2003)	Martin huppé	Acridotheres cristatellus	CRMY	6
Dippers (Cinclidae)		777			
, ,	American Dipper	Cincle d'Amérique	Cinclus mexicanus	AMDI	1
Thrushes (Turdidae)					
, ,	Eastern Bluebird	Merlebleu de l'Est	Sialia sialis	EABL	1
	Western Bluebird	Merlebleu de l'Ouest	Sialia mexicana	WEBL	1
	Mountain Bluebird	Merlebleu azuré	Sialia currucoides	MOBL	1
	Townsend's Solitaire	Solitaire de Townsend	Myadestes townsendi	TOSO	1
	Brown-backed Solitaire	Solitaire à dos brun	Myadestes occidentalis	BBSO	- 5
	Kamao	Solitaire kamao	Myadestes myadestinus	KAMA	+
	Amaui	Solitaire d'Oahu	Myadestes woahensis	AMAU	+
	Olomao	Solitaire de Lanai	Myadestes lanaiensis	OLOM	_
	Omao	Solitaire d'Hawaï	Myadestes obscurus	OMAO	+
	Puaiohi	Solitaire puaïohi	Myadestes palmeri	PUAI	2
	Orange-billed Nightingale-Thrush	Grive à bec orange	Catharus aurantiirostris	OBNT	5
	Black-headed Nightingale-Thrush	Grive à tête noire	Catharus mexicanus	BHNT	,
	Veery	Grive fauve	Catharus fuscescens	VEER	<u> </u>
	Gray-cheeked Thrush	Grive à joues grises	Catharus minimus	GCTH	+
	Bicknell's Thrush	Grive de Bicknell	Catharus bicknelli	BITH	2
	Swainson's Thrush	Grive à dos olive	Catharus ustulatus	SWTH	+
		Grive solitaire			+
	Hermit Thrush		Catharus guttatus	HETH WOTH	ļ.
	Wood Thrush	Grive des bois	Hylocichla mustelina		+
	Mistle Thrush	Grive draine	Turdus viscivorus	MITH	
	Eurasian Blackbird	Merle noir	Turdus merula	EUBB	!
	Eyebrowed Thrush	Merle obscur	Turdus obscurus	EYTH	;
	Dusky Thrush	Grive à ailes rousses	Turdus eunomus	DUTH	+
	Naumann's Thrush	Grive de Naumann	Turdus naumanni	NATH	
	Fieldfare	Grive litorne	Turdus pilaris	FIEL	4
	Redwing	Grive mauvis	Turdus iliacus	REDW	+
	Song Thrush	Grive musicienne	Turdus philomelos	SOTH	_
	Clay-colored Thrush	Merle fauve	Turdus grayi	ССТН	+
	White-throated Thrush	Merle à gorge blanche	Turdus assimilis	WTTH	+
	Rufous-backed Robin	Merle à dos roux	Turdus rufopalliatus	RBRO	
	American Robin	Merle d'Amérique	Turdus migratorius	AMRO	
	Red-legged Thrush	Merle vantard	Turdus plumbeus	RLTH	
	Varied Thrush	Grive à collier	Ixoreus naevius	VATH	ļ.
	Aztec Thrush	Grive aztèque	Ridgwayia pinicola	AZTH	4
Old World Flycatchers (Muscid	capidae)				
	Gray-streaked Flycatcher	Gobemouche à taches gris	se Muscicapa griseisticta	GSFL	4
	Asian Brown Flycatcher	Gobemouche brun	Muscicapa dauurica	ABFL	4
	Spotted Flycatcher	Gobemouche gris	Muscicapa striata	SPFL	5
	Dark-sided Flycatcher	Gobemouche de Sibérie	Muscicapa sibirica	DSFL	4

					_
	White-rumped Shama	Shama à croupion blanc	Copsychus malabaricus	WRSH	2
	European Robin	Rougegorge familier	Erithacus rubecula	EURO	
	Siberian Blue Robin	Rossignol bleu	Larvivora cyane	SBRO	
	Rufous-tailed Robin	Rossignol siffleur	Larvivora sibilans	RTRO	4
	Bluethroat	Gorgebleue à miroir	Luscinia (Cyanecula) svecica	BLUE	2
	Siberian Rubythroat	Rossignol calliope	Calliope calliope	SIRU	3
	Red-flanked Bluetail	Rossignol à flancs roux	Tarsiger cyanurus	RFBL	4
	Narcissus Flycatcher	Gobemouche narcisse	Ficedula narcissina	NAFL	Ę
	Mugimaki Flycatcher	Gobemouche mugimaki	Ficedula mugimaki	MUFL	5
	Taiga Flycatcher	Gobemouche de la taïga	Ficedula albicilla	TAFL	4
	Common Redstart	Rougequeue à front blanc	Phoenicurus phoenicurus	CRET	5
	Rufous-tailed Rock-Thrush (Rock-thrush)	Monticole de roche	Monticola saxatilis	RTRT	5
	Amur (Asian) Stonechat	Tarier pâtre	Saxicola maurus	ASST	4
	Northern Wheatear	Traquet motteux	Oenanthe oenanthe	NOWH	:
	Pied Wheatear	Traquet pie	Oenanthe pleschanka	PIWH	į
Olive Warblers (Peucedramidae)					
	Olive Warbler	Fauvine des pins	Peucedramus taeniatus	OLWA	2
Waxbills (Estrildidae)					
	African Silverbill	Capucin bec-d'argent	Euodice cantans	AFSI	2
	Java Sparrow	Padda de Java	Padda oryzivora	JASP	1
	Scaly-breasted Munia	Capucin damier	Lonchura punctulata	SBMU	1
	Tricolored Munia	Capucin à dos marron	Lonchura malacca	TRMU	١,
	Chestnut Munia	Capucin à tête noire	Lonchura atricapilla	СНМИ	1
	Red Avadavat	Bengali rouge	Amandava amandava	REAV	
	Common Waxbill	Astrild ondulé	Estrilda astrild	COMW	1
Accentors (Prunellidae)					
	Siberian Accentor	Accenteur montanelle	Prunella montanella	SIAC	4
Old World Sparrows (Passeridae)					
ola mona opanono (i abbonado)	House Sparrow	Moineau domestique	Passer domesticus	HOSP	
	Eurasian Tree Sparrow	Moineau friguet	Passer montanus	ETSP	1
Wagtails and Pipits (Motacillidae)		momoda mquot		2.0.	
wagtans and ripits (wotacinidae)	Eastern Yellow Waqtail	Bergeronnette de Béringie	Motacilla tschutschensis	EYWA	
	Citrine Wagtail	Bergeronnette citrine	Motacilla citreola	CIWA	1
	Gray Wagtail	Bergeronnette des ruisseau		GRAW	+
	White Wagtail	Bergeronnette grise	Motacilla alba	WHWA	+
	Tree Pipit	Pipit des arbres	Anthus trivialis	TRPI	
	Olive-backed Pipit	Pipit à dos olive	Anthus hodgsoni	OBPI	+
	Pechora Pipit	Pipit de la Petchora	Anthus gustavi	PEPI	`
	·	•	-	RTPI	1
	Red-throated Pipit	Pipit à gorge rousse	Anthus rubasans		'
	American Pipit	Pipit d'Amérique	Anthus rubescens	AMPI	+
	Sprague's Pipit	Pipit de Sprague	Anthus spragueii	SPPI	- 2
Fringilline and Cardueline Finches an		Dinger des estes	Friendille and the	2011	
	Common Chaffinch	Pinson des arbres	Fringilla coelebs	CCHA	ļ.
	Brambling	Pinson du Nord	Fringilla montifringilla	BRAM	+
	Evening Grosbeak	Gros-bec errant	Coccothraustes vespertinus	EVGR	-
	Hawfinch	Gros-bec casse-noyaux	Coccothraustes coccothraustes	HAWF	ľ
	Common Rosefinch	Roselin cramoisi	Carpodacus erythrinus	CORO	+
	Pallas's Rosefinch	Roselin rose	Carpodacus roseus	PARO	5

Poo-uli	Po o uli masquá	Malamprasans phagasama	POUL	6
Akikiki	Po-o-uli masqué	Melamprosops phaeosoma  Oreomystis bairdi	AKIK	2
	Akikiki de Kauai			
Oahu Alauahio Kakawahie	Alauahio d'Oahu	Pararagmura flammas	OAAL	6
	Alauahio de Molokai	Paroreomyza flammea	KAKA	6
Maui Alauahio	Alauahio de Maui	Paroreomyza montana	MAAL	2
Palila	Psittirostre palila	Loxioides bailleui	PALI	2
Laysan Finch	Psittirostre de Laysan	Telespiza cantans	LAFI	3
Nihoa Finch	Psittirostre de Nihoa	Telespiza ultima	NIFI	3
Kona Grosbeak	Psittirostre à gros bec	Chloridops kona	KOGR	6
Lesser Koa-Finch	Petit Psittirostre	Rhodacanthis flaviceps	LEKF	6
Greater Koa-Finch	Psittirostre de Palmer	Rhodacanthis palmeri	GRKF	6
Ula-ai-hawane	Ciridopse d'Anna	Ciridops anna	UAIH	6
Akohekohe	Palmérie huppée	Palmeria dolei	AKOH	2
Laysan Honeycreeper	Picchion de Laysan	Himatione fraithii	LAYH	6
Apapane	Picchion cramoisi	Himatione sanguinea	APAP	2
liwi	liwi rouge	Drepanis coccinea	IIWI	2
Hawaii Mamo	Drépanide mamo	Drepanis pacifica	HAMA	6
Black Mamo	Drépanide noir	Drepanis funerea	BLMA	6
Ou	Psittirostre psittacin	Psittirostra psittacea	OU	6
Lanai Hookbill	Psittirostre de Munro	Dysmorodrepanis munroi	LANH	6
Maui Parrotbill	Pseudonestor de Maui	Pseudonestor xanthophrys	MAPA	2
Kauai Nukupuu	Nukupuu de Kauai	Hemignathus hanapepe	KANU	6
Oahu Nukupuu	Nukupuu d'Oahu	Hemignathus lucidus	OANU	6
Maui Nukupuu	Nukupuu de Maui	Hemignathus affinis	MANU	6
Akiapolaau	Akiapolaau d'Hawaï	Hemignathus wilsoni	AKIA	2
Lesser Akialoa	Akialoa d'Hawaï	Akialoa obscura	LEAK	6
Kauai Akialoa	Akialoa de Kauai	Akialoa stejnegeri	KAAK	6
Oahu Akialoa	Akialoa d'Oahu	Akialoa ellisiana	OAKI	6
Maui-nui Akialoa	Akialoa de Lanai	Akialoa lanaiensis	MNAK	6
Anianiau	Anianiau de Kauai	Magumma parva	ANIA	2
Hawaii Amakihi	Amakihi familier	Chlorodrepanis virens	HAAM	2
Oahu Amakihi	Amakihi d'Oahu	Chlorodrepanis flava	OAAM	2
Kauai Amakihi	Amakihi de Stejneger	Chlorodrepanis stejnegeri	KAAM	2
Greater Amakihi	Grand Amakihi	Viridonia sagittirostris	GRAM	6
Hawaii Creeper	Loxopse mana	Loxops mana	HCRE	2
Akekee	Loxopse de Kauai	Loxops caeruleirostris	AKEK	2
Oahu Akepa	Loxopse d'Oahu	Loxops wolstenholmei	OAKE	6
Maui Akepa	Loxopse de Maui	Loxops ochraceus	MAAK	6
Hawaii Akepa	Loxopse d'Hawaï	Loxops coccineus	HAAK	2
Pine Grosbeak	Durbec des sapins	Pinicola enucleator	PIGR	1
Eurasian Bullfinch	Bouvreuil pivoine	Pyrrhula pyrrhula	EUBU	4
Asian Rosy-Finch	Roselin brun	Leucosticte arctoa	ASRF	5
Gray-crowned Rosy-Finch	Roselin à tête grise	Leucosticte tephrocotis	GCRF	1
Black Rosy-Finch	Roselin a tete grise	·	BLRF	2
•		Leucosticte atrata	BCRF	-
Brown-capped Rosy-Finch	Roselin à tête brune	Leucosticte australis		2
House Finch	Roselin familier	Haemorhous mexicanus	HOFI	1
Purple Finch	Roselin pourpré	Haemorhous purpureus	PUFI	1
Cassin's Finch	Roselin de Cassin	Haemorhous cassinii	CAFI	1

		1 2			_
	Oriental Greenfinch	Verdier de Chine	Chloris sinica	ORGR	+
	Yellow-fronted Canary	Serin du Mozambique	Crithagra mozambica	YFCA	
	Common Redpoll	Sizerin flammé	Acanthis flammea	CORE	ļ.
	Hoary Redpoll	Sizerin blanchâtre	Acanthis hornemanni	HORE	:
	Red Crossbill	Bec-croisé des sapins	Loxia curvirostra	RECR	<u>'</u>
	Cassia Crossbill	Bec-croisé de l'Idaho	Loxia sinesciuris	CACR	1
	White-winged Crossbill	Bec-croisé bifascié	Loxia leucoptera	WWCR	2 2
	European Goldfinch	Chardonneret élégant	Carduelis carduelis	EGOL	1
	Eurasian Siskin	Tarin des aulnes	Spinus spinus	EUSI	
	Pine Siskin	Tarin des pins	Spinus pinus	PISI	
	Lesser Goldfinch	Chardonneret mineur	Spinus psaltria	LEGO	Ι.
	Lawrence's Goldfinch	Chardonneret gris	Spinus lawrencei	LAGO	1
	American Goldfinch	Chardonneret jaune	Spinus tristis	AGOL	
	Island Canary	Serin des Canaries	Serinus canaria	ISCA	:
Longspurs and Snow Buntings (Ca	lcariidae)				
	Lapland Longspur	Plectrophane lapon	Calcarius Iapponicus	LALO	
	Chestnut-collared Longspur	Plectrophane à ventre noir	Calcarius ornatus	CCLO	-
	Smith's Longspur	Plectrophane de Smith	Calcarius pictus	SMLO	
	Thick-billed Longspur	Plectrophane à bec fort	Rhynchophanes mccownii	TBLO	:
	Snow Bunting	Plectrophane des neiges	Plectrophenax nivalis	SNBU	
	McKay's Bunting	Plectrophane blanc	Plectrophenax hyperboreus	MKBU	
Emberizids (Emberizidae)					
,	Pine Bunting	Bruant à calotte blanche	Emberiza leucocephalos	PIBU	
	Yellow-browed Bunting	Bruant à sourcils jaunes	Emberiza chrysophrys	YBWB	
	Little Bunting	Bruant nain	Emberiza pusilla	LIBU	١.
	Rustic Bunting	Bruant rustique	Emberiza rustica	RUBU	
	Yellow-throated Bunting	Bruant élégant	Emberiza elegans	YTBU	
	Yellow-breasted Bunting	Bruant auréole	Emberiza aureola	YBSB	١.
	Gray Bunting	Bruant gris	Emberiza variabilis	GRBU	
	Pallas's Bunting	Bruant de Pallas	Emberiza pallasi	PALB	+.
	Reed Bunting	Bruant des roseaux	Emberiza schoeniclus	REBU	+
Towhees and Sparrows (Passerellic		Diddin doo looddax			ł
Townees and oparions (rassereme	Rufous-winged Sparrow	Bruant à épaulettes	Peucaea carpalis	RWSP	
	Botteri's Sparrow	Bruant de Botteri	Peucaea botterii	BOSP	
	Cassin's Sparrow	Bruant de Cassin	Peucaea cassinii	CASP	
	Bachman's Sparrow	Bruant des pinèdes	Peucaea aestivalis	BACS	+
	Grasshopper Sparrow	Bruant sauterelle	Ammodramus savannarum	GRSP	
	Olive Sparrow	Tohi olive		OLSP	1
	Five-striped Sparrow		Arremonops rufivirgatus	FSSP	
	<u>'</u>	Bruant pentaligne	Amphispizopsis quinquestriata	BTSP	+
	Black-throated Sparrow	Bruant à journe marrar	Amphispiza bilineata		+
	Lark Sparrow	Bruant à joues marron	Chondestes grammacus	LASP	
	Lark Bunting	Bruant noir et blanc	Calamospiza melanocorys	LARB	+
	Chipping Sparrow	Bruant familier	Spizella passerina	CHSP	
	Clay-colored Sparrow	Bruant des plaines	Spizella pallida	CCSP	
	Black-chinned Sparrow	Bruant à menton noir	Spizella atrogularis	BCSP	
	Field Sparrow	Bruant des champs	Spizella pusilla	FISP	
	Brewer's Sparrow	Bruant de Brewer	Spizella breweri	BRSP	
	Worthen's Sparrow	Bruant de Worthen	Spizella wortheni	WOSP	!

	Fay Charren	Devent for the	Passerella iliaca	FOSP	1
	Fox Sparrow	Bruant fauve			1
	American Tree Sparrow	Bruant hudsonien	Spizelloides arborea	ATSP	1
	Dark-eyed Junco	Junco ardoisé	Junco hyemalis	DEJU	1
	Yellow-eyed Junco	Junco aux yeux jaunes	Junco phaeonotus	YEJU	2
	White-crowned Sparrow	Bruant à couronne blanche	Zonotrichia leucophrys	WCSP	1
	Golden-crowned Sparrow	Bruant à couronne dorée	Zonotrichia atricapilla	GCSP	1
	Harris's Sparrow	Bruant à face noire	Zonotrichia querula	HASP	1
	White-throated Sparrow	Bruant à gorge blanche	Zonotrichia albicollis	WTSP	1
	Bell's Sparrow	Bruant de Bell	Artemisiospiza belli	BESP	1
	Sagebrush Sparrow	Bruant des armoises	Artemisiospiza nevadensis	SABS	1
	Vesper Sparrow	Bruant vespéral	Pooecetes gramineus	VESP	1
	LeConte's Sparrow	Bruant de LeConte	Ammospiza leconteii	LCSP	1
	Seaside Sparrow	Bruant maritime	Ammospiza maritima	SESP	1
	Nelson's Sparrow	Bruant de Nelson	Ammospiza nelsoni	NESP	1
	Saltmarsh Sparrow	Bruant à queue aiguà «	Ammospiza caudacuta	SALS	1
	Baird's Sparrow	Bruant de Baird	Centronyx bairdii	BAIS	2
	Henslow's Sparrow	Bruant de Henslow	Centronyx henslowii	HESP	2
	Savannah Sparrow	Bruant des prés	Passerculus sandwichensis	SAVS	1
	Song Sparrow	Bruant chanteur	Melospiza melodia	SOSP	1
	Lincoln's Sparrow	Bruant de Lincoln	Melospiza lincolnii	LISP	1
	Swamp Sparrow	Bruant des marais	Melospiza georgiana	SWSP	1
	Canyon Towhee	Tohi des canyons	Melozone fusca	CANT	1
	Abert's Towhee	Tohi d'Abert	Melozone aberti	ABTO	1
	California Towhee	Tohi de Californie	Melozone crissalis	CALT	1
	Rufous-crowned Sparrow	Tohi à calotte fauve	Aimophila ruficeps	RCSP	1
	Green-tailed Towhee	Tohi à queue verte	Pipilo chlorurus	GTTO	1
	Spotted Towhee	Tohi tacheté	Pipilo maculatus	SPTO	1
	Eastern Towhee	Tohi à flancs roux	Pipilo erythrophthalmus	EATO	1
Spindalises (Spindalidae)					
	Western Spindalis	Zéna à tête rayée	Spindalis zena	WESP	3
Yellow-breasted Chats (Icteriidae)					
	Yellow-breasted Chat	Ictérie polyglotte	Icteria virens	YBCH	1
Blackbirds (Icteridae)					
	Yellow-headed Blackbird	Carouge à tête jaune	Xanthocephalus xanthocephalus	YHBL	1
	Bobolink	Goglu des prés	Dolichonyx oryzivorus	вово	1
	Chihuahuan Meadowlark	Sturnelle de Chihuahua	Sturnella lilianae	CHME	1
	Eastern Meadowlark	Sturnelle des prés	Sturnella magna	EAME	1
	Western Meadowlark	Sturnelle de l'Ouest	Sturnella neglecta	WEME	1
	Black-vented Oriole	Oriole cul-noir	Icterus wagleri	BVOR	4
	Orchard Oriole	Oriole des vergers	Icterus spurius	OROR	1
	Hooded Oriole	Oriole masqué	Icterus cucullatus	HOOR	1
	Streak-backed Oriole	Oriole à dos rayé	Icterus pustulatus	SBAO	4
	Bullock's Oriole	Oriole de Bullock	Icterus bullockii	BUOR	1
	Spot-breasted Oriole	Oriole maculé	Icterus pectoralis	SBOR	2
	Altamira Oriole	Oriole à gros bec	Icterus gularis	ALOR	2
	Audubon's Oriole	Oriole d'Audubon	Icterus graduacauda	AUOR	2
	Baltimore Oriole	Oriole de Baltimore	Icterus galbula	BAOR	1
	Black-backed Oriole	Oriole d'Abeillé	Icterus abeillei		5
	2.83% buonou orioio	Shore a ribellie			

	Scott's Oriole	Oriole jaune-verdâtre	Icterus parisorum	SCOR	_
	Red-winged Blackbird	Carouge à épaulettes	Agelaius phoeniceus	RWBL	
	Tricolored Blackbird	Carouge de Californie	Agelaius tricolor	TRBL	
	Tawny-shouldered Blackbird	Petit Carouge	Agelaius humeralis	TSBL	
	Shiny Cowbird	Vacher luisant	Molothrus bonariensis	SHCO	)
	Bronzed Cowbird	Vacher bronzé	Molothrus aeneus	BROC	;
	Brown-headed Cowbird	Vacher à tête brune	Molothrus ater	внсо	)
	Rusty Blackbird	Quiscale rouilleux	Euphagus carolinus	RUBL	
	Brewer's Blackbird	Quiscale de Brewer	Euphagus cyanocephalus	BRBL	
	Common Grackle	Quiscale bronzé	Quiscalus quiscula	COGR	1
	Boat-tailed Grackle	Quiscale des marais	Quiscalus major	BTGR	
	Great-tailed Grackle	Quiscale à longue queue	Quiscalus mexicanus	GTGR	2
Wood-Warblers (Parulidae)					
	Ovenbird	Paruline couronnée	Seiurus aurocapilla	OVEN	
	Worm-eating Warbler	Paruline vermivore	Helmitheros vermivorum	WEWA	4
	Louisiana Waterthrush	Paruline hochequeue	Parkesia motacilla	LOWA	
	Northern Waterthrush	Paruline des ruisseaux	Parkesia noveboracensis	NOWA	4
	Bachman's Warbler (extinct, 1937)	Paruline de Bachman	Vermivora bachmanii	BAWA	
	Golden-winged Warbler	Paruline à ailes dorées	Vermivora chrysoptera	GWWA	4
	Blue-winged Warbler	Paruline à ailes bleues	Vermivora cyanoptera	BWWA	4
	Black-and-white Warbler	Paruline noir et blanc	Mniotilta varia	BAWW	V
	Prothonotary Warbler	Paruline orangée	Protonotaria citrea	PROW	,
	Swainson's Warbler	Paruline de Swainson	Limnothlypis swainsonii	SWWA	4
	Crescent-chested Warbler	Paruline à croissant	Oreothlypis superciliosa	CCWA	1
	Tennessee Warbler	Paruline obscure	Leiothlypis peregrina	TEWA	
	Orange-crowned Warbler	Paruline verdâtre	Leiothlypis celata	OCWA	4
	Colima Warbler	Paruline de Colima	Leiothlypis crissalis	COLW	-
	Lucy's Warbler	Paruline de Lucy	Leiothlypis luciae	LUWA	-
	Nashville Warbler	Paruline à joues grises	Leiothlypis ruficapilla	NAWA	+
	Virginia's Warbler	Paruline de Virginia	Leiothlypis virginiae	VIWA	
	Connecticut Warbler	Paruline à gorge grise	Oporornis agilis	CONW	<b>,</b>
	Gray-crowned Yellowthroat	Paruline à calotte grise	Geothlypis poliocephala	GCYE	-
	MacGillivray's Warbler	Paruline des buissons	Geothlypis tolmiei	MGWA	-
	Mourning Warbler	Paruline triste	Geothlypis philadelphia	MOWA	-
	Kentucky Warbler	Paruline triste	Geothlypis formosa	KEWA	-
	Common Yellowthroat	Paruline masquée	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	COYE	-
	Hooded Warbler	Paruline masquee  Paruline à capuchon	Geothlypis trichas Setophaga citrina	HOWA	+
		•	, -	AMRE	-
	American Redstart	Paruline flamboyante	Setophaga ruticilla		+
	Kirtland's Warbler	Paruline de Kirtland	Setophaga kirtlandii	KIWA	
	Cape May Warbler	Paruline tigrée	Setophaga tigrina	CMWA	+
	Cerulean Warbler	Paruline azurée	Setophaga cerulea	CERW	+
	Northern Parula	Paruline à collier	Setophaga americana	NOPA	-
	Tropical Parula	Paruline à joues noires	Setophaga pitiayumi	TRPA	-
	Magnolia Warbler	Paruline à tête cendrée	Setophaga magnolia	MAWA	+
	Bay-breasted Warbler	Paruline à poitrine baie	Setophaga castanea	BBWA	+
		Darulino à gorgo orangéo	Setophaga fusca	BLBW	'
	Blackburnian Warbler Yellow Warbler	Paruline à gorge orangée  Paruline jaune	Setophaga petechia	YEWA	-

	Discknell Workler	Dorulino rováo	Cotonbago atriata	BLPW	1
	Blackpoll Warbler	Paruline rayée	Setophaga striata		1
	Black-throated Blue Warbler	Paruline bleue	Setophaga caerulescens	BTBW	
	Palm Warbler	Paruline à couronne rousse		PAWA	1
	Pine Warbler	Paruline des pins	Setophaga pinus	PIWA	1
	Yellow-rumped Warbler	Paruline à croupion jaune	Setophaga coronata	YRWA	1
	Yellow-throated Warbler	Paruline à gorge jaune	Setophaga dominica	YTWA	1
	Prairie Warbler	Paruline des prés	Setophaga discolor	PRAW	1
	Grace's Warbler	Paruline de Grace	Setophaga graciae		1
	Black-throated Gray Warbler	Paruline grise	Setophaga nigrescens	BTYW	1
	Townsend's Warbler	Paruline de Townsend	Setophaga townsendi	TOWA	1
	Hermit Warbler	Paruline à tête jaune	Setophaga occidentalis	HEWA	1
	Golden-cheeked Warbler	Paruline à dos noir	Setophaga chrysoparia	GCWA	2
	Black-throated Green Warbler	Paruline à gorge noire	Setophaga virens	BTNW	1
	Fan-tailed Warbler	Paruline des rochers	Basileuterus lachrymosus	FTWA	4
	Rufous-capped Warbler	Paruline à calotte rousse	Basileuterus rufifrons	RCWA	3
	Golden-crowned Warbler	Paruline à couronne dorée	Basileuterus culicivorus	GCRW	4
	Canada Warbler	Paruline du Canada	Cardellina canadensis	CAWA	1
	Wilson's Warbler	Paruline à calotte noire	Cardellina pusilla	WIWA	1
	Red-faced Warbler	Paruline à face rouge	Cardellina rubrifrons	RFWA	2
	Painted Redstart	Paruline à ailes blanches	Myioborus pictus	PARE	2
	Slate-throated Redstart	Paruline ardoisée	Myioborus miniatus	STRE	4
Cardinals, Piranga Tanagers and Allies	s (Cardinalidae)				
	Hepatic Tanager	Piranga orangé	Piranga flava	HETA	2
	Summer Tanager	Piranga vermillon	Piranga rubra	SUTA	1
	Scarlet Tanager	Piranga écarlate	Piranga olivacea	SCTA	1
	Western Tanager	Piranga à tête rouge	Piranga ludoviciana	WETA	1
	Flame-colored Tanager	Piranga à dos rayé	Piranga bidentata	FCTA	3
	Crimson-collared Grosbeak	Cardinal à collier	Periporphyrus celaeno	CCGR	4
	Northern Cardinal	Cardinal rouge	Cardinalis cardinalis	NOCA	1
	Pyrrhuloxia	Cardinal pyrrhuloxia	Cardinalis sinuatus	PYRR	1
	Yellow Grosbeak	Cardinal jaune	Pheucticus chrysopeplus	YEGR	4
	Rose-breasted Grosbeak	Cardinal à poitrine rose	Pheucticus Iudovicianus	RBGR	1
	Black-headed Grosbeak	Cardinal à tête noire	Pheucticus melanocephalus	BHGR	1
	Blue Bunting	D'vêque paré	Cyanocompsa parellina	BLBU	4
	Blue Grosbeak	Guiraca bleu	Passerina caerulea	BLGR	1
	Lazuli Bunting	Passerin azuré	Passerina amoena	LAZB	1
	Indigo Bunting	Passerin indigo	Passerina cyanea	INBU	1
	Varied Bunting	Passerin varié	Passerina versicolor	VABU	2
	Painted Bunting	Passerin nonpareil	Passerina ciris	PABU	1
	Dickcissel	Dickcissel d'Amérique	Spiza americana	DICK	1
Tanagers and Allies (Thraupidae)					
ranagoro ana ranos (rinaapiaas)	Red-crested Cardinal	Paroare huppé	Paroaria coronata	RCCA	2
	Yellow-billed Cardinal	Paroare à bec jaune	Paroaria capitata	YBCA	2
	Blue-gray Tanager (1969-1982)	Tangara évêque	Thraupis episcopus	BGTA	6
	Saffron Finch	Sicale bouton-d'or	Sicalis flaveola	SAFI	2
	Blue-black Grassquit	Jacarini noir		BGRA	5
	Red-legged Honeycreeper		Volatinia jacarina Cvanernes cvaneus	RLHO	4
		Guit-guit saï	Coereba flaveola		-
	Bananaquit	Sucrier à ventre jaune	Coereba flaveola	BANA	4

	Yellow-faced Grassquit	Sporophile grand-chanteur	Tiaris olivaceus	YFGR	3
	Black-faced Grassquit	Cici verdinère	Melanospiza bicolor	BFGR	4
	Morelet's Seedeater	Sporophile de Morelet	Sporophila morelleti	MOSE	3
Provisional List A. Exotic Species with	l h Populations that may be Becoming Establishe				
	Mandarin Duck		Aix galericulata		
	Japanese Quail		Coturnix japonica		
	Golden Pheasant		Chrysolophus pictus		
	Tanimbar Corella		Cacatua goffiniana		
	White Cockatoo		Cacatua alba		
	Salmon-crested Cockatoo		Cacatua moluccensis		T
	Red-lored Parrot		Amazona autumnalis		T
	Yellow-headed Parrot		Amazona oratrix		
	White-fronted Parrot		Amazona albifrons		
	Orange-winged Parrot		Amazona amazonica		
	Burrowing Parakeet		Cyanoliseus patagonus		
	Blue-and-yellow Macaw		Ara ararauna		
	Chestnut-fronted Macaw		Ara severus		
	Blue-crowned Parakeet		Thectocercus acuticaudatus		H
	White-eyed Parakeet		Psittacara leucophthalmus		
	Swinhoe's White-eye		Zosterops simplex		T
	Northern Red Bishop		Euplectes franciscanus		
	Lavender Waxbill		Glaucestrilda caerulescens		
	Orange-cheeked Waxbill		Estrilda melpoda		
	Pin-tailed Whydah		Vidua macroura		Г
Provisional List B. Potential Vagrant S	Species of Unknown Provenance				
	West Indian Whistling-Duck		Dendrocygna arborea		Г
	Ruddy Shelduck		Tadorna ferruginea		Ī
	Azure Gallinule		Porphyrio flavirostris		T
	Demoiselle Crane		Anthropoides virgo		Г
	Great White Pelican		Pelecanus onocrotalus		Г
	Variable Hawk		Geranoaetus polyosoma		Г
	Cattle Tyrant		Machetornis rixosa		
	House Crow		Corvus splendens		Г
	Hooded Crow		Corvus cornix		
	Black Catbird		Melanoptila glabrirostris		
	Gray Thrasher		Toxostoma cinereum		
	Tropical Mockingbird		Mimus gilvus		
	Rufous-collared Sparrow		Zonotrichia capensis		
	Striped Sparrow		Oriturus superciliosus		
	Lesson's Seedeater		Sporophila bouvronides		